Sunclor

Catálogo de productos para la limpieza y mantenimiento de su piscina.

Catalogue des produits pour piscines.

Swimming pool products catalogue.

Catálogo de produtos para a limpeza e manutenção de piscinas.

Sunclor

Somos una empresa de referencia con más de 40 años de experiencia en el desarrollo, fabricación y distribución de productos para la limpieza integral de la piscina.

Nuestra gama de productos incluye tanto productos químicos, como otros complementos y accesorios para el mantenimiento del agua de las piscinas cubiertas, exteriores y spas.

We are a leading company with over 40 years experience in development, manufacture and distribution of products for comprehensive pool cleaning.

Our product range includes chemicals, and other apparel and accessories for water maintenance decks, outdoor pools and spas.

Nous sommes une entreprise leader avec plus de 40 ans d'expérience dans le développement, la fabrication et la distribution de produits pour le nettoyage complet de la piscine.

Notre gamme de produits comprend des produits chimiques, et d'autres vêtements et accessoires pour les ponts de maintenance de l'eau, des piscines extérieures et des spas.

Sunclor

ISO 9001 ISO 14001

ASESORAMIENTO

Orientamos a nuestros clientes en temas limpieza y mantenimiento de piscinas e instalaciones deportivas públicas y/o privadas.

Laboratorio de análisis y control de aguas.

Desarrollo de programas personalizados de mantenimiento, limpieza, desinfección, etc.

Suministro y mantenimiento de equipos y sistemas de limpieza y desinfección.

CALIDAD

Nuestro fin es **investigar, desarrollar, innovar y fabricar** productos de la más alta calidad al mejor precio posible.

Cada uno de nuestros productos sigue una serie de pasos y controles de **calidad** desde la puesta en práctica hasta el punto de venta, siempre cumpliendo con los mayores estándares de calidad y satisfacción del cliente.

MEDIO AMBIENTE

Estamos comprometidos con el cuidado del medio ambiente para lograr un mundo mejor y más limpio.

OBJETIVOS:

Reducción de los consumos energéticos utilizados. Prevenir la generación de residuos y facilitando su reciclaje.

Sensibilizar medioambientalmente a clientes, trabajadores y proveedores.

Informar y formar a los empleados y clientes

PRODUCTO PERSONALIZADO

PRODUITS PERSONNALISÉS

CUSTOM PRODUCTS

PRODUTO PERSONALIZADO

Ofrecemos a nuestros clientes la posibilidad de crear un producto personalizado:
Fidelización del cliente final.
Elimina competencia en la zona.
Publicidad de su empresa en casa de sus clientes.

Nous préparons pour nos clients des produits personnalisés:
Fidélisation du client final.
Suppression de vos concurrents dans la zone.
La publicité de votre entreprise chez vos clients.

We offer our clients the opportunity of creating their own custom product:
End customer loyalty building.
Removes local competition.
Advertising for your business at customers' homes.

Oferecemos aos nossos clientes a possibilidade de criar um produto personalizado:
Fidelização do cliente final.
Afasta a concorrência na zona.
Publicidade da sua empresa em casa dos seus clientes.

PERSONALIZAMOS LAS ETIQUETAS, CON TU LOGOTIPO Y TUS DATOS.
En cualquiera de nuestras gamas: cloros y desinfección, algicidas, reguladores de pH y complementos.

ÉTIQUETTES PERSONNALISÉES AVEC VOTRE LOGO ET VOS COORDONNÉES
Dans toutes nos gammes: chlores et désinfection, algicides, correcteurs de pH et compléments.

WE USE CUSTOM LABELS WITH YOUR LOGO AND YOUR CONTACT DETAILS.
In any of our product ranges: chlorine and disinfection, algaecides, pH regulators and accessories.

PERSONALIZAMOS OS RÓTULOS, COM O LOGÓTIPO E OS DADOS DA SUA EMPRESA.
Em qualquer das nossas gamas: cloros e desinfecção, algicidas, reguladores de pH e acessórios.

Sunclor

ÍNDICE

SOMMAIRE

CONTENTS

ÍNDICE

Pg.

Nueva Gama SALT, especial cloración salina 6
Nouvelle Gamme SALT, spéciale chloration au sel
New SALT range, special salt chlorination
Nova Gama SALT, especial cloração salina

GAMA PISCINA CLÁSICA 14
GAMME PISCINE CLASSIQUE
CLASSIC POOL RANGE
GAMA PISCINA CLÁSSICA

Limpieza y preparación de su piscina 15
Nettoyage et préparation de la piscine
Pool cleaning and preparation
Limpeza e preparação da sua piscina

Desinfección clorada 18
Désinfection au chlore
Chlorinated disinfection
Desinfecção com cloro

Desinfección sin cloro 27
Désinfection sans chlore
Chlorine-free disinfection
Desinfecção sem cloro

Algicidas 29
Algicides
Algaecides
Algicidas

Reguladores de pH 31
Correcteurs de pH
pH Regulators
Reguladores de pH

Floculantes 34
Flocculants
Floculants
Floculantes

Complementos 38
Compléments
Accessories
Acessórios

Nueva Gama LINER, especial piscinas Liner o elevadas 52
Nouvelle Gamme LINER, spéciale piscines à liner ou hors-sol
New LINER Range, especially for liner or above-ground swimming pools
Nova Gama LINER, especial para piscinas com Liner ou elevadas

Gama ECO+ 57
Gama ECO+
Gama ECO+
Gama ECO+

Gama Salt
Especial cloración salina

Los mejores productos para su piscina con la experiencia de toda una vida dedicada a la innovación y el desarrollo.

Salt range
Special salt chlorination

The best products for your swimming pool with the experience of a lifetime dedicated to innovation and development.

Gamme Salt
Spéciale chlroration saline

Les meilleurs produits pour votre piscine issus du savoir-faire de toute une vie consacrée à l'innovation et au développement.

Gama Salt
Especial cloração salina

Os melhores produtos para a sua piscina com a experiência de uma vida inteira dedicada à inovação e ao desenvolvimento.

INFINITY

SALT CHLORINE GENERATOR

· Célula de alta calidad para un rendimiento superior y tiempo de limpieza reducido.
· Función de refrigeración superior para el módulo de alimentación.
· 2 Años de garantía.

Distribuidor exclusivo España y Portugal

El clorador Salino Infinity establece el punto de referencia de la eficiencia, control comodidad y fiabilidad. La Serie Infinity crea tranquilidad para los propietarios de piscinas, ya que ofrece una combinación de la automatización y la inteligencia que normalmente sólo se encuentran en los equipos para piscina de calidad profesional.

Modelo Número	Producción (g / hora)	Tamaño piscina (L) Clima Caliente	Tamaño piscina (L) Clima Frío
i-15	20	35,000	60,000
i-25	30	60,000	100,000
i-40	40	80,000	150,000
i-60	50	100,000	180,000

La serie Infinity

Establece el Punto de Referencia en la Cloración Salina

· El Clorador Salino Infinity puede funcionar de manera efectiva en una amplia gama de salinidad, con un sistema de autorregulación incorporado que funciona si el contenido de sal se vuelve a alto. La salinidad óptima es de 3500 PPM.

· Fácil de leer, la interfaz de OLED permite un rápido control de los niveles de sal, la producción del desinfectante, el flujo de agua, temperatura del agua y la reversión de células.

· La Serie Infinity proporciona al propietario alto rendimiento, Electrodos de titanio duraderos, recubiertas de óxidos de metales preciosos para una longevidad y fiabilidad superior.

· Nuevo transformador de energía eficiente con un menor consumo eléctrico para un rendimiento más barato y más ecológico.

· El Infinity es sencillo y fácil de instalar en piscinas nuevas y existentes.

· Modo SuperChlor para estimular los niveles de salida de cloro durante el máximo nivel de bañistas y el modo invierno para operación con agua fría.

Nueva tecnología de refrigeración asegura que el módulo de potencia se ejecuta sólo ligeramente sobre la temperatura del ambiente.

Última tecnología en interfaz OLED. Fiabilidad y control absoluto del propietario.

Teclado táctil fácil de utilizar para mayor comodidad y uso.

Enchufe fácilmente extraíble del módulo de potencia. El cable está conectado a la célula para evitar cualquier posibilidad de formación de arcos o ardor alrededor de los terminales.

Conexiones Originales de 50 mm que aseguran un caudal interno máximo y reducción de la presión de la bomba.

Carcasa resistente a impactos con plástico de alto rendimiento y estabilizado UV para evitar el agrietamiento y la deformación.

Célula de "Alta Velocidad" para un proceso de electrólisis superior y una necesidad inferior de limpieza.

¿CÓMO FUNCIONA?

La sal se añade al agua de la piscina en 0,35% contenido de sal. El agua salinizada pasa a través de la célula electrolítica y esto produce cloro gas que previene las algas y purifica la piscina o spa.

¿PORQUÉ CLORACIÓN SALINA?

La Cloración salina es un tratamiento muy eficaz y sin necesidad de comprar, transportar, almacenar o manejar productos de cloro, eliminando así derrames, accidentes y costos. El cloro siendo puro, el olor, picazón en los ojos y la piel irritada causada por los aditivos en cloro envasado, se eliminan. Ahora más seguro que tener agua cristalina nunca ha sido tan fácil.

Distribuidor exclusivo España y Portugal

Garantía 2 años

GAMA SALT ESPECIAL CLORACIÓN SALINA

GAMME SALT SPÉCIALE CHLORATION SALINE

SALT RANGE, SPECIAL SALT CHLORINATION

NOVA GAMA SALT ESPECIAL CLORAÇÃO SALINA

Electroclorador salino

Électrolyseur au sel

Saline electrochlorinator

Electroclorador salino

CODIGO	DESCRIPCIÓN	€ /ud.
022040	i-15	1.240
022041	i-25	1.499
202042	i-40	1.849
202043	i-80	1.999

¿POR QUÉ LA CLORACIÓN SALINA?

- Elimina la irritación en ojos y oidos.
- Se reducen olores y sabores desagradables en el agua.
- Desaparece la necesidad de almacenar caros y peligroso productos como el cloro.
- Cloración totalmente automática.
- Disfrutará de una agua cristalina todos los días.
- Compatible para todo tipo de piscinas.

¿Cómo funciona?

Se añade sal al agua de la piscina hasta un 0.35 - 0.4%.

Este agua ligeramente salada cuando atraviesa la célula electrolítica del clorador produce gas de cloro, la cual desinfecta y evita la proliferación de algas en la piscina.

Descripción

- LCD digital
- Luces indicadoras LED
- Función de autorregulación si el contenido de sal es demasiado alto.
- Totalmente protegido de la intemperie.
- Modo invierno para el uso con agua fría.
- Controles de almohadilla táctil que proporcionan un fácil ajuste.
- Funcionamiento completamente automático.
- Fácil instalación tanto en piscinas nuevas como existentes.
- Fiable y robusto para un rendimiento de larga duración.
- Reloj digital con batería de respaldo, temporizador de serie.
- Conectores a prueba de agua, para facilitar el intercambio de la célula.
- Modelos desde 16 hasta 36 g/h.

LA CHLORATION SALINE, POURQUOI ?

- Les yeux et les oreilles ne sont plus irrités.
- Fini les odeurs et les saveurs désagréables de l'eau.
- Plus besoin de stocker des produits chers et dangereux comme le chlore.
- La chloration est entièrement automatisée.
- Vous profitez d'une eau cristalline tous les jours.
- Elle est compatible avec tous types de piscines.

Comment fonctionne?

Verser le sel dans l'eau de piscine (à hauteur de 0,35% à 0,4%).

En passant par la cellule de l'électrolyseur, cette eau légèrement salée dégage du chlore gazeux, qui désinfecte et empêche la prolifération d'algues dans la piscine.

Description

- LCD numérique
- Voyants LED
- Réglage automatisé en cas d'excès de sel.
- Entièrement protégé des intempéries.
- Mode hiver pour un usage avec de l'eau froide.
- Commandes par pavé tactile qui facilitent le réglage.
- Fonctionnement entièrement automatisé.
- Installation facile dans les piscines anciennes et les nouvelles.
- Fiable et robuste, pour une performance de longue durée.
- Horloge numérique avec batterie de secours et minuterie de série.
- Raccords étanches, pour faciliter l'échange de la cellule.
- Modèles de 16 à 36 g / h.

WHY SALTWATER CHLORINATION

- Eliminates irritation in eyes and ears.
- Reduces unpleasant tastes and odours in water.
- Does away with the need for expensive, dangerous chemicals, such as chlorine.
- Fully automatic chlorination.
- Enjoy crystal clear water every day.
- Compatible with all types of swimming pools.

How does it work?

Salt is added to pool water in concentrations of up to 0.35 - 0.4%.

When this lightly salted water passes through the chlorinator's electrolytic cell, it produces chlorine gas, which disinfects the water, preventing the growth of algae in the pool.

Description

- Digital LCD
- LED indicator lights
- Self-regulating function if salt content is too high.
- Fully protected against the elements.
- Winter mode for use with cold water.
- Touch pad controls for convenient setting.
- Fully automatic operation.
- Easy installation in both new and existing pools.
- Reliable and robust for long-term performance
- Digital clock with backup battery, timer included.
- Waterproof connectors for easy cell replacement.
- Models from 16 to 36 g/h.

PORQUÊ A CLORAÇÃO SALINA?

- Elimina a irritação nos olhos e ouvidos.
- Diminuem os cheiros e sabores desagradáveis na água.
- Deixa de haver necessidade de armazenar produtos caros e perigosos como o cloro.
- Cloração totalmente automática.
- Irá desfrutar de água transparente todos os dias.
- Compatível com todo o tipo de piscinas.

Como funciona?

Acrescenta-se sal à água da piscina até 0,35 – 0,4%.

Esta água ligeiramente salgada ao atravessar a célula electrolítica do clorador produz gás cloro, o qual desinfecta e evita a proliferação de algas na piscina.

Descrição

- LCD digital
- Luzes indicadoras LED
- Função de regulação automática se o conteúdo de sal for demasiado elevado.
- Totalmente protegido contra as intempéries.
- Modo inverno para utilização com água fria.
- Controlos por membrana táctil que proporcionam um ajustamento fácil.
- Funcionamento totalmente automático.
- Fácil instalação, tanto em piscinas novas como nas já existentes
- Fiável e robusto para rendimento de longa duração
- Relógio digital com bateria de reserva, temporizador de série.
- Conectores estanques, para facilitar a troca da célula.
- Modelos desde 16 até 36 g/h.

GAMA SALT ESPECIAL CLORACIÓN SALINA

GAMME SALT SPÉCIALE CHLORATION SALINE

SALT RANGE, SPECIAL SALT CHLORINATION

NOVA GAMA SALT ESPECIAL CLORAÇÃO SALINA

Bomba Dosificadora de pH/Cl

Pompe doseuse de pH/Cl

pH/Cl dispensing pump

Bomba doseadora de pH/Cl

- Dosificación proporcional ácido o base para el control del pH.
- Rango de medida de 0 a 9.9, en incrementos de 0.1 unidades de pH.
- Pantalla digital con iluminación constante mostrando el valor de pH.

- Dosage proportionnel acide ou base pour contrôler le pH.
- Gamme de mesure de 0 à 9,9 par pas de 0,1 unité de pH.
- Écran numérique éclairé en permanence et affichant la valeur de pH.

- Proportional acid or base dispensing to control pH.
- Measuring range 0 to 9,9 in 0,1 pH increments.
- Backlit digital display showing pH value.

- Doseamento proporcional ácido ou base para o controlo do pH.
- Amplitude de medição de 0 a 9,9, em incrementos de 0,1 unidades de pH.
- Ecrã digital com iluminação permanente exibindo o valor do pH

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	€/UD
020603	Dosificador digital de pH líquido.	490

Minorador pH líquido

CÓDIGO
020086

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	3'40	85'01	1

Disminuidor de pH especialmente formulado para la dosificación automática en sistemas de cloración salina. Fórmula para dosificación automática con bomba.

Dosis orientativa

1,2 L. por cada 100 m³ de agua y para disminuir 0,2 unidades de pH.

Réducteur de pH spécialement indiqué pour le dosage automatique des systèmes de chloration saline. Formule pour un dosage automatique avec pompe.

Dosage approximatif

1,2 L. pour 100 m³ d'eau et pour abaisser le pH de 0,2 unités.

pH reducer specially formulated for automatic dosing in salt water chlorination systems. Formula for pump automatic dispensers:

Dosage guidelines

1.2 L. per 100 m³ of water to lower pH by 0.2 units.

Diminuidor de pH especialmente formulado para o doseamento automático em sistemas de cloração salina. Fórmula para doseamento automático com bomba.

Dose de referência

1,2 L. por cada 100 m³ de água e para diminuir 0,2 unidades de pH.

Sal Diasa

Sel Diasa

Diasa salt

Sal Diasa

Sal para un agua cristalina

Un sel pour une eau cristalline.

A salt for a crystalline water.

Sal para água cristalina

CÓDIGO
021857

Envase/Kg.	€/Envase	Ud.
25	Consultar	1

Recuperador de agua cloración salina

TRATAMIENTO DE CHOQUE

Compuesto orgánico de disolución rápida, altamente estabilizado con acción desinfectante y floculante para el tratamiento del agua en piscinas.

CARACTERÍSTICAS:

- Debido a su alta solubilidad en agua, se obtiene rápidamente la cantidad necesaria de cloro residual y floculante para un tratamiento de choque.
- Actúa inmediatamente eliminando algas, microorganismos y materia orgánica dejando el agua limpia y transparente.
- No modifica el pH del agua.
- Sus propiedades como floculante facilitan el tener un agua cristalina.

NO USAR CON FILTROS DE DIATOMEAS.

MODO DE EMPLEO Y DOSIS:

- Ajustar el pH de la piscina entre 7,0-7,4.
- Añadir 1 envase (1000 gr.) por cada 50 m^3 de agua.
- Poner el filtro en marcha (8 horas) y repartir las dosis a la salida de agua de las boquillas o por todo el perímetro de la piscina (disolver previamente DIACLOR QUICK ACTION en un cubo de agua.
- Al día siguiente limpiar bien las paredes de la piscina, pasar con cuidado la barredera y mantener filtrando hasta conseguir la transparencia del agua.

Estas dosis son de carácter orientativo y pueden ser modificadas en función de las características propias de cada piscina, climatología, etc...

CÓDIGO
021030

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
1	12’05	12’05	16

Algicida especial cloración salina

ALGICIDA

Algicida especial para piscinas con tratamiento salino, sin cobre, para no dañar el clorador.

ALGICIDE

Algicide spécial pour les piscines à traitement salin, sans cuivre, pour éviter d’endommager le chlorateur.

ALGAECIDE

Special, copper-free algaecide for salt treated swimming pools, to avoid damaging the chlorinator.

ALGICIDA

Algicida especial para piscinas com tratamento salino, sem cobre, para não danificar o clorador.

CÓDIGO
021018

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
1	12’05	12’05	16

Flovil

FLOCULANTE

Floculante especialmente indicado para la cloración salina. Mejora la fineza de filtración y aclara el agua de las piscinas.

FLOCULANT

Floculant spécialement indiqué pour la chloration saline. Améliore la finesse de filtration et clarifie l’eau des piscines.

FLOCCULANT

Flocculant particularly suited for salt chlorination. Improves filtration fineness and clears pool water.

FLOCULANTE

Floculante especialmente indicado para a cloração salina. Melhora a finura da filtração e aclara a água das piscinas.

CÓDIGO
020850

Envase/Kg.	€/Envase	Ud.
1	13’74	20

GAMA SALT ESPECIAL CLORACIÓN SALINA

GAMME SALT SPÉCIALE CHLORATION SALINE

SALT RANGE, SPECIAL SALT CHLORINATION

NOVA GAMA SALT ESPECIAL CLORAÇÃO SALINA

Limpiador de células

LIMPIADOR DESINCRUSTANTE DE CÉLULAS ELECTROLÍTICAS

Modo de empleo: Inmersión y posterior aclarado de la célula.

NETTOYEUR DÉTARTRANT DE CELLULES ÉLECTROLYTIQUES

Mode d'emploi: Immersion et rinçage ultérieur de la cellule.

ELECTROLYTIC CELL DESCALING CLEANER

How to use: Immerse the cell and then rinse it.

LIMPADOR DESINCRUSTANTE DE CÉLULAS ELECTROLÍTICAS

Modo de uso: Imersão e posterior enxaguadela da célula.

CÓDIGO
020689

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
1	3'98	3'98	1

Estabilizador Cloro

Stabilisant chlore

Chorine stabiliser

ESTABILIZANTE DE CLORO

Prolonga la acción desinfectante del cloro, optimizando su rendimiento.

Dosis orientativa

A principio de temporada, y con el equipo de dosificación en marcha, poner en el interior de los skimmers o prefiltro de la bomba 4 kg. de ESTABILIZANTE por cada 100 m³ de agua.

Mantener el agua con una dosis entre 30 - 75 ppm de estabilizante.

STABILISANT DU CHLORE

Prolonge l'effet désinfectant du chlore et optimise la performance de celui-ci.

Dosage approximatif

En début de saison, et avec l'équipement de dosage en marche, déposer à l'intérieur des skimmers ou du préfiltre de la pompe, 4 kg de STABILISANT pour 100 m³ d'eau.

Maintenir l'eau avec une dose de 30-75 ppm de stabilisant.

CHLORINE STABILISER

Prolongs the disinfectant action of chlorine, optimising performance.

Suggested dosage

At the beginning of the season, with the dosing equipment running, place inside the skimmers or pump pre-filter 4 kg of STABILISER for every 100 m³ of water.

Maintain the water with a dose between 30 - 75 ppm of stabiliser.

ESTABILIZANTE DE CLORO

Prolonga a acção desinfectante do cloro, optimizando o seu rendimento.

Dose orientativa

No início da temporada, e com o equipamento de doseamento em funcionamento, colocar no interior dos "skimmers" ou pré-filtro da bomba 4 kg. de ESTABILIZANTE por cada 100 m³ de água.

Manter a água com uma dose entre 30 - 75 ppm de estabilizante.

CÓDIGO
020110

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	9'99	49'95	4

Tiras de análisis de Sal

Languettes d'analyse de Sel

Test strips Salt

Tirás de analise Sal

REACTIVOS

10 tiras reactivas para el control de la concentración de sal en su piscina.

Sal 1.500-7.000 mg/l.

RÉACTIFS

10 bandelettes réactives pour contrôler la concentration de sel dans votre piscine.

Sel 1500 - 7000 mg/l.

REAGENTS

10 test strips for monitoring salt concentration in your pool.

Salt 1,500-7,000 mg/l

REACTIVOS

10 tiras reactivas para o controlo da concentração de sal na sua piscina.

Sal 1.500-7.000 mg/l.

CÓDIGO
022009

Tiras	€/Envase
10	9'99

Invernador líquido Sin Cobre
Hivernateur Sans Cuivre
Copper-free Winteriser
Invernador Sem Cobre

CÓDIGO
021408

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	9'79	48'95	4
25	8'69	217'25	1

EFECTO HIBERNADOR, CONSERVANTE DEL AGUA, EVITA LAS INCRUSTACIONES CALCÁREAS

- Recupera el agua
- Evita la proliferación de algas y bacterias
- Facilita la puesta en marcha en primavera

Una vez acabada la temporada de baños, se debe preparar la piscina privada para su hibernación, con el fin de facilitar su recuperación para la siguiente temporada.

Para cuidar el agua durante los meses de invierno manteniendo niveles mínimos, suspendemos el tratamiento químico normal del agua y realizaremos un tratamiento de "hibernación", que evita la proliferación de algas y bacterias que producen la putrefacción del agua y facilita la puesta en marcha en primavera.

Modo de empleo:

Al finalizar la temporada, y sin haber suspendido el tratamiento de mantenimiento, efectuar una supercloración con CLORO GRANULADO CHOQUE (15gr/m³). Ajustar el pH del agua con DISMINUIDOR DE PH o AUMENTADOR DE PH para que se encuentre entre 7,2 y 7,6. Adiccionar 10 litros de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE (según dureza del agua) por cada 100 m³ de agua.

Es aconsejable repetir la adicción de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE a mitad de temporada invernal. TODAS LAS DOSIS SON DE CARÁCTER ORIENTATIVO.

EFFET HIVERNAGE, PRÉSERVE L'EAU ET EMPÊCHE LES DÉPÔTS DE CALCAIRE.

- Restaure l'eau
- Empêche la prolifération des algues et des bactéries
- Facilite la remise en service au printemps

Une fois la saison terminée, il faut préparer la piscine privée pour son hivernage, afin de faciliter sa récupération à la saison suivante.

Pour préserver l'eau durant l'hiver tout en maintenant des niveaux minimaux, suspendez le traitement chimique normal de l'eau et procédez à un « hivernage » qui évite la prolifération des algues et des bactéries responsables de la putréfaction de l'eau et facilite la remise en service au printemps.

Mode d'emploi:

En fin de saison, sans avoir suspendu le traitement d'entretien, effectuer un super-chloration avec CLORO GRANULADO CHOQUE (15 g/m³). Situer le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6 à l'aide de AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH. Ajouter 10 litres de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE pour chaque 100 m³ d'eau, en fonction de la dureté de l'eau.

Il est conseillé d'ajouter à nouveau INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE au milieu de la saison hivernale. TOUS LES DOSAGES SONT DONNÉS À TITRE INDICATIF.

WINTERISING EFFECT, WATER PRESERVATIVE, PREVENTS SCALE BUILD-UP

- Restores water
- Prevents proliferation of algae and bacteria
- Facilitates spring start-up

When the swimming season is over, you should prepare the pool for the winter, to make it easier to put into use the following season.

To take care of the water during the winter months and maintain minimum levels, you should suspend normal chemical water treatment. Instead, you should apply a winterising treatment, to prevent the growth of algae and bacteria that cause water putrefaction and make spring start-up easier.

Instructions for use:

At the end of the season, without suspending maintenance treatment, carry out a superchlorination with CLORO GRANULADO CHOQUE (15g/m³). Adjust the water pH between 7.2 and 7.6, using DISMINUIDOR DE PH or AUMENTADOR DE PH. Add 3 to 5 litres of INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE (depending on water hardness) for every 100 m³ of water.

It is advisable to repeat the addition of INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE half-way through the winter season. ALL DOSES ARE GIVEN MERELY FOR GUIDANCE PURPOSES.

EFEITO HIBERNADOR, DE CONSERVAÇÃO DA ÁGUA, EVITA AS INCRUSTAÇÕES CALCÁRIAS

- Recuperar a água
- Evita a proliferação de algas e bactérias
- Facilita o início da actividade da piscina na Primavera

Uma vez terminada a época de banhos, deve preparar-se a piscina particular para a sua hibernação, tendo em vista facilitar a sua recuperação para a época de banhos seguinte.

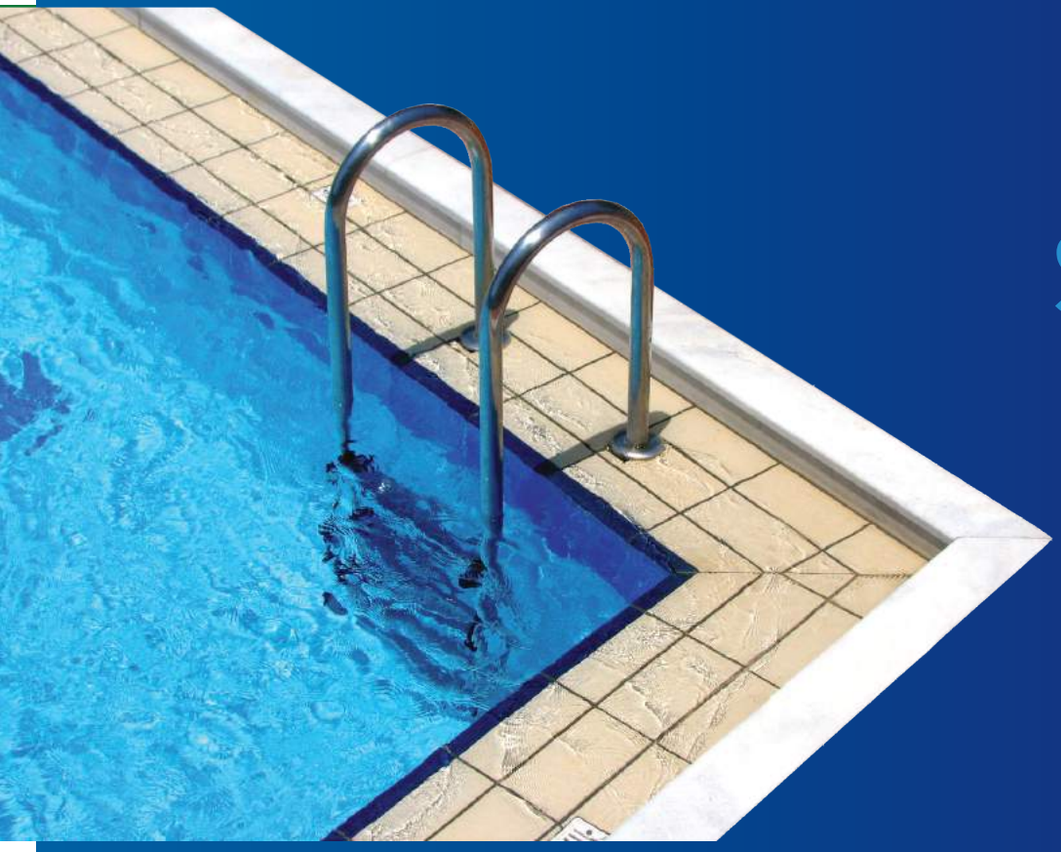
Para tratar a água durante os meses de Inverno mantendo níveis mínimos, suspende-se o tratamento químico normal da água e realiza-se um tratamento de "hibernação", que evita a proliferação de algas e bactérias que produz a putrefacção da água e facilita o início da actividade da piscina na Primavera.

Modo de emprego:

No final da temporada sem interromper do tratamento de manutenção, efectuar uma supercloração com CLORO GRANULADO CHOQUE (15gr/m³).

Ajustar o pH da água com DISMINUIDOR DE PH ou AUMENTADOR DE PH para que se mantenha em 7,2-7,6. Adicionar 10 litros de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE (cosoante a dureza da água) para cada 100 m³ de água.

É aconsehavel repetir a ulização de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE a meio da temporada invernal. TODAS AS DOSES TÊM CARATER INDICATIVO.



Sunclor

Gama **Piscina CLÁSICA**

Los mejores productos para su piscina con la experiencia de toda una vida dedicada a la innovación y el desarrollo.

LIMPIEZA Y PREPARACIÓN DE SU PISCINA

DESINFECCIÓN CLORADA

DESINFECCIÓN SIN CLORO

ALGICIDAS

REGULADORES DE pH

FLOCULANTES

COMPLEMENTOS

CLASSIC Pool Range

The best products for your swimming pool with the experience of a lifetime dedicated to innovation and development.

CLEANING AND PREPARING YOUR POOL

CHLORINATED DISINFECTION

CHLORINE-FREE DISINFECTION

ALGAECIDES

pH REGULATORS

FLOCULANTS

ACCESSORIES

Gamme **Piscine CLASSIQUE**

Les meilleurs produits pour votre piscine issus du savoir-faire de toute une vie consacrée à l'innovation et au développement.

NETTOYAGE ET PRÉPARATION DE VOTRE PISCINE

DÉSINFECTION AU CHLORE

DÉSINFECTION AU CHLORE

ALGICIDES

CORRECTEURS DE pH

FLOCCULANTS

COMPLÉMENTS

Gama **Piscina CLÁSSICA**

Os melhores produtos para a sua piscina com a experiência de uma vida inteira dedicada à inovação e ao desenvolvimento.

LIMPEZA E PREPARAÇÃO DA SUA PISCINA

DESINFECCÃO COM CLORO

DESINFECÇÃO SEM CLORO

ALGICIDAS

REGULADORES DE pH

FLOCULANTES

ACESSÓRIOS

Desincrustante ácido concentrado

CÓDIGO
020031

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	2'93	87'90	1
12	4'27	51'24	1
6	3'11	18'66	4

DESINCRUSTANTE CONCENTRADO

Limpiador líquido ideal para la eliminación de incrustaciones severas, residuos orgánicos y sedimentos minerales que se adhieren en las superficies de las piscinas construidas con gresite.

Dosis orientativa

Aplicar puro o diluido con agua en función de la naturaleza de la incrustación, extendiendo bien el producto. Dejar actuar durante 30 minutos y aclarar con abundante agua.

DÉTARTRANT CONCENTRÉ

Nettoyant liquide spécialement conçu pour éliminer les incrustations difficiles, les déchets organiques et les sédiments minéraux qui se forment sur les carrelages des piscines.

Dosage approximatif

Appliquer sans dilution préalable ou dilué dans l'eau, en fonction de la nature de l'incrustation, en étalant bien le produit. Laisser agir le produit 30 minutes puis rincer abondamment à l'eau.

DESCALER-CONCENTRATED

Liquid cleaner ideal for removing heavy scale, organic waste and mineral deposits that adhere on the surfaces of pools built with tiles.

Suggested dosage

Apply pure or diluted on the surface to be treated, spread it all over. Let it work for 30 minutes and finally rinse with abundant water.

DESINCRUSTANTE CONCENTRADO

Produto de limpeza líquido, ideal para a eliminação de incrustações difíceis, resíduos orgânicos e sedimentos minerais que aderem às superfícies das piscinas construídas com azulejos de grés.

Dose orientativa

Aplicar puro ou diluído com água em função da natureza da incrustação, espalhando bem o produto. Deixar actuar durante 30 minutos e enxaguar com água abundante.

Desincrustante ácido

CÓDIGO
020032

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	4'12	103	1
10	4'47	44'70	1
5	4'66	23'30	4

DESINCRUSTANTE-DETERGENTE

Limpiador detergente para eliminar incrustaciones calcáreas, residuos orgánicos y sedimentos minerales que se adhieren a las superficies.

Dosis orientativa

Aplicar puro sobre la superficie a tratar previamente mojada con agua. Dejar actuar durante al menos 30 minutos evitando que se seque el producto, si fuera preciso ayudar la acción frotando con un cepillo. Finalmente aclarar con agua abundante. Se aplica con pulverizador que no forme niebla. El consumo aproximado de producto es de 20 litros por cada 100 m^3 de volumen de la piscina.

DÉTARTRANT-DÉTERGENT

Nettoyant détergent pour éliminer les dépôts de calcaire, les déchets organiques et les sédiments minéraux qui se forment sur les surfaces des piscines.

Dosage approximatif

Appliquer sans dilution préalable sur la surface à traiter, que vous aurez rincée à l'eau. Laisser agir 30 minutes minimum en évitant que le produit sèche; frotter à l'aide d'une brosse si nécessaire. Rincer abondamment à l'eau. Appliquer à l'aide d'un atomiseur qui ne fasse pas de brouillard. Consommation de produit: compter environ 20 litres pour 100 m^3 de volume de la piscine.

DESCALER-DETERGENT

Detergent cleaner to remove lime scale, organic waste and mineral deposits that adhere to surfaces.

Suggested dosage

Applied neat on the surface to be treated previously wet with water. Leave on for at least 30 minutes to dry avoiding the product, if the action must be helped by rubbing with a brush. Finally rinse thoroughly with water. It applies not forming spray mist. Approximate product consumption is 20 liters per 100 m^3 in volume of the pool.

DESINCRUSTANTE-DETERGENTE

Limpador detergente para eliminar incrustações calcárias, resíduos orgânicos e sedimentos minerais que ficam colados às superfícies.

Dose orientativa

Aplicar puro sobre a superfície a tratar previamente molhada com água. Deixar actuar durante pelo menos 30 minutos evitando que o produto seque, se for necessário esfregar com uma escova para facilitar essa acção. Finalmente, enxaguar com água abundante. Aplica-se com pulverizador que não forme névoa. O consumo aproximado de produto é de 20 litros por cada 100 m^3 de volume da piscina.

Desapelmazante arenas filtro

CÓDIGO
020036

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	3'48	104'40	1
10	3'61	36'10	1
5	3'75	18'75	4

DESINCRUSTANTE

Limpiador desincrustante y algicida del filtro y su arena. Disuelve los aceites y grasas.

Dosis orientativa

Mantenimiento de invernaje: añadir al filtro 2 litros por cada 10 kg. de arena.

DÉTARTRANT

Nettoyant détartrant et algicide du filtre à sable et du sable. Dissout les huiles et les dépôts gras.

Dosage approximatif

Entretien hivernage: ajouter au filtre 2 litres pour 10 kg de sable.

DESCALER

Descaling cleaner and algaecide for filters and filter sand. Dissolves oils and greases.

Suggested dosage

Winterizing maintenance: add to filter 2 liters per 10 kg. sandy.

DESINCRUSTANTE

Limpador desincrustante e algicida do filtro e da respectiva areia. Dissolve os óleos e gorduras.

Dose orientativa

Manutenção de Inverno: deitar no filtro 2 litros por cada 10 kg. de areia.

Limpiador línea flotación

CÓDIGO
020038

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	4'31	107'75	1
5	4'76	23'80	1
1	6'70	6'70	16

LIMPIADOR LÍNEA DE FLOTACIÓN

Detergente-desengrasante neutro, elimina la grasa y suciedades depositadas en las paredes e instalaciones de la piscina.

Dosis orientativa

En caso de suciedades persistentes, aplicar sin diluir en un trapo o esponja, frotando las zonas a limpiar. Si la suciedad está cercana al nivel del agua, es aconsejable hacer descender este nivel para conseguir una mayor eficacia del producto.

NETTOYANT LIGNE D'EAU

Détergent-dégraissant neutre, élimine les dépôts gras et les taches qui se forment sur les parois et autres zones de la piscine.

Dosage approximatif

En cas de taches persistantes, appliquer sans diluer à l'aide d'un chiffon ou une éponge, en frottant sur les zones à nettoyer. Si les taches se trouvent au niveau de la ligne d'eau, faire descendre l'eau pour une plus grande performance du produit.

WATER LINE CLEANER

Neutral degreaser detergent, removes grease and dirt deposited on swimming pool walls and facilities.

Suggested dosage

In case of persistent stains, apply undiluted on a rag or sponge, scrubbing the area to be cleaned. If the dirt is close to the water line, lower it to achieve better product effectiveness.

LIMPADOR PARA LINHA DE FLUTUAÇÃO

Detergente-desengordurante neutro, elimina a gordura e sujiedades depositadas nas paredes e instalações da la piscina.

Dose orientativa

No caso de sujidades persistentes, aplicar sem diluir num pano ou esponja, esfregando as zonas a limpar. Se a sujidade estiver próximo do nível da água, aconselhase descer esse nível para obter uma maior eficácia do produto.

Limpiador línea flotación pasta

CÓDIGO
020760

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
1	9’80	9’80	1

PASTA LIMPIADORA DE LA LINEA DE FLOTACIÓN

Asegura una limpieza de la línea de flotación en profundidad, eliminando sin esfuerzo los restos de grasas, aceites, etc…

Dosis orientativa

Aplicar el producto concentrado sobre una esponja y frotar la zona a limpiar.

NETTOYANT DE LA LIGNE D’EAU EN PÂTE

Élimine facilement les dépôts gras, les huiles, etc., permettant un nettoyage en profondeur de la ligne d’eau.

Dosage approximatif

Appliquer le produit concentré sur une éponge et frotter sur la zone à nettoyer

CLEANER PASTE FOR WATER LINE CLEANER

Ensures a cleaning of the water line in depth, eliminating without effort the remains of grease, oils, etc.

Suggested dosage

How to use: Apply the product concentrated on a sponge and rub the area clean.

PASTA DE LIMPEZA DA LINHA DE FLUTUAÇÃO

Assegura a limpeza da linha de flutuação em profundidade, eliminando sem esforço os restos de gorduras, óleos, etc.).

Dose orientativa

Aplicar o produto concentrado sobre uma esponja e esfregar a zona a limpar.

Limpiador desincrustante acero inoxidable

CÓDIGO
020033

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5 1	4’25 6’03	21’25 6’03	4 16

DESINCRUSTANTE Y DESOXIDANTE ÁCIDO NO ESPUMOSO

Formulado para la limpieza de acero inoxidable, escaleras, duchas, grifos,....

Dosis orientativa

. En inmersión o circulación: dosificar diluido al 1-3%

. En pulverización: dosificar al 25-50%

DÉTARTRANT ET DÉSOXYDANT ACIDE NON MOUSSANT

Spécialement conçu pour le nettoyage de l’acier inox: échelles, douches, robinets...

Dosage approximatif

. En immersion ou circulation: doser à 1-3%.

. En pulvérisation: doser à 25-50%.

NON-FOAMING, ACID DESCALER AND RUST REMOVER

Special formula for cleaning stainless steel, ladders, showers, taps, etc.

Suggested dosage

. For immersion or recirculation: Apply diluted to 1-3%.

. For spraying: use a 25-50% solution.

DESINCRUSTANTE E DESOXIDANTE ÁCIDO NÃO ESPUMOSO.

Formulado para a limpeza de aço inoxidável, escadas, duchas, torneiras, ...

Dose orientativa

. En inmersão ou circulação: dosificar diluído ao 1-3%.

. Em pulverização: dosificar ao 25-50%.

DESINFECCIÓN CLORADA

DÉSINFECTION AU CHLORE

CHLORINATED DISINFECTION

DESINFECÇÃO COM CLORO

Diaclor PS 200/10

CÓDIGO
020881

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
6	9'86	59,16	48

10 ACCIONES

Cómodo, simple y efectivo

Realiza una cloración de choque (tiempo de disolución 1h aproximadamente) para eliminar las cloraminas (generadoras de olores) y en un segundo proceso libera progresivamente durante unos 6 dias un cloro multifunción, por lo que las diferentes acciones en desinfección, algas, cal, metales, floculación, etc, son efectivas durante toda la semana.

Nuevo envase de 5+1 Kg. Pastillas emblistadas individualmente.

Recomendaciones de uso

Controlar y ajustar primero el pH.

Poner una pastilla por cada 20 m^3 de agua.

Poner la filtración en marcha durante las 12 horas siguientes al tratamiento y un mínimo de 8 horas el resto de la semana.

NO DOSIFICAR NUNCA DIRECTAMENTE SOBRE SUPERFICIES DE LINER

10 ACTIONS

Pratique, simple et efficace

Une chloration de choc (temps de dissolution: 1 heure environ) pour éliminer les chloramines (responsables des odeurs) puis, dans un deuxième temps et pendant 6 jours, libération d'un chlore multifonction. Les différentes actions de désinfection (algues, calcaire, métaux, floculant…) sont donc effectives toute la semaine.

Nouveau pack de 6 paquets de 1 kg sous blister.

Conseils d'utilisation

Mesurer et régler en premier lieu le pH.

Compter une pastille pour 20 m^3 d'eau.

Mettre la filtration en marche pendant 12 heures après le traitement et un minimum de 8 heures le reste de la semaine.

NE JAMAIS DOSER DIRECTEMENT SUR LES SURFACES DE LINER.

10 ACTIONS

Comfortable, simple and effective

It realizes a chloration of shock (time of dissolution 1 hour) to eliminate the chloramines (generating of smell) and the second process that liberates progressively for about 6 days a chlorine multifunction, for what the actions in disinfection, algae, lime, metals, flocculation, etc are effective during the whole week.

New packing of 6 kg, in small packages of 1 kg.

Recommendations of use

To control and adjust the PH (first of all control and adjust the pH).

To put a tablet for every 20 m^3 of water.

The filtration has to start during 12 hours following the treatment and a minimum of 8 hours the rest of the week.

DO NOT DOSE NEVER DIRECTLY ON SURFACES OF LINER.

10 ACCÇÕES

Tratamento cómodo, simples e efectivo

Realiza uma cloração de choque (tempo de dissolução de aproximadamente 1h) para eliminar as cloraminas (geradoras de cheiros) e num segundo processo liberta progressivamente durante 6 dias cloro multifunções, razão pela qual as diferentes acções em desinfecção, algas, cal, metais, floculação, etc., são efectivas durante toda a semana.

Novo recipiente com 5 sacos blister de 1Kg.

Recomendações de utilização

Primeiro, controlar e ajustar o pH.

Deitar uma pastilha por cada 20m^3 de água.

Pôr a filtração a funcionar durante as 12 horas seguintes ao tratamento e um mínimo de 8 horas, no resto da semana.

NUNCA DOSEAR DIRECTAMENTE SOBRE SUPERFÍCIES DE LINER.

Compactos de 200 g multifunción

CÓDIGO
020063.5

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	7'74	193'50	1
10	8'03	80'30	1
5	8'87	44'35	4
3	9'21	27'63	6
1	10'47	10'47	16

TABLETAS 200 GRS. MULTIACCIÓN

Compuesto sólido en tabletas de 200 grs, especialmente formulado para que con una sola aplicación, se consiga eliminar las bacterias, virus y microorganismos en general, evitar el desarrollo de las algas y mantener el agua transparente y cristalina.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: Adicionar 15 grs. de COMPACTOS DE 200 G. MULTIFUNCIÓN por cada m³ de agua. Transcurridas 2 horas, ajustar el pH del agua entre 7,2-7,6 utilizando DISMINUIDOR DE PH o AUMENTADOR DE PH.

Tratamiento de mantenimiento: Con el pH del agua ajustado, colocar en el skimmer 1 tableta de DIACLOR PS 200 MULTI por cada 20 m³ de agua cada 7 ó 10 días.

TABLETTES DE 200 G MULTI FONCTIONS

Composé solide qui se présente sous forme de tablettes de 200g, spécialement conçu pour éliminer, en une seule application, bactéries, virus et micro-organismes en général; évite la prolifération des algues et maintient l'eau transparente et cristalline.

Dosage approximatif

Traitement initial: ajouter 15 g de COMPACTOS DE 200 G. MULTIFUNCIÓN par m³ d'eau. Au bout de 2 heures, situer le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6 à l'aide de DISMINUIDOR DE PH ou AUMENTADOR DE PH.

Traitement d'entretien: après avoir corrigé le pH, déposer dans le skimmer 1 tablette de DIACLOR PS 200 MULTI pour 20 m³ d'eau tous les 7-10 jours.

CHLORINE IN 200 GRAM TABLETS

Solid compound in 200 g tablets, especially formulated so that a single application will remove all bacteria, virus and micro-organisms in general, preventing the development of algae and maintaining the water transparent and crystalline.

Suggested dosage

Initial treatment: Add 15 g of COMPACTOS DE 200 G. MULTIFUNCIÓN for every m³ of water. After 2 hours, adjust the pH of the water to 7.2 - 7.6 using DISMINUIDOR DE PH or AUMENTADOR DE PH.

Maintenance treatment: With the pH of the water adjusted, place 1 tablet of DIACLOR PS 200 MULTI in the skimmer for every 20 m³ of water every 7 or 10 days.

PASTILHAS DE 200 GRS. DE ACÇÃO MÚLTIPLA

Composto sólido em pastilhas de 200 grs., especialmente formulado para que, com uma única aplicação, se consiga eliminar as bactérias, vírus e microrganismos em geral, evitar o desenvolvimento das algas e conservar a água transparente e cristalina.

Dose de referência

Tratamento inicial: Adicionar 15 grs. de COMPACTOS DE 200 G. MULTIFUNCIÓN por cada m³ de água. Passadas 2 horas, ajustar o pH da água entre 7,2 -7,6 utilizando DISMINUIDOR DE PH ou AUMENTADOR DE PH.

Tratamento de manutenção: Com o pH da água ajustado, colocar no skimmer 1 pastilha de DIACLOR PS 200 MULTI por cada 20 m³ de água, a cada 7 ou 10 dias.

DESINFECCIÓN CLORADA

DÉSINFECTION AU CHLORE
CHLORINATED DISINFECTION
DESINFECÇÃO COM CLORO

Compactos de 200 g multifunción

CÓDIGO
020070

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	7'74	193'50	1
10+3	8'03	80'30	1
5	8'87	44'35	4
3	9'21	27'63	6
1	10'47	10'47	16

TABLETAS 200 GRS. MULTIACCIÓN

Compuesto sólido en tabletas de 200 grs, especialmente formulado para que con una sola aplicación, se consiga eliminar las bacterias, virus y microorganismos en general, evitar el desarrollo de las algas y mantener el agua transparente y cristalina.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: Adicionar 15 grs. de COMPACTOS DE 200 G. MULTIFUNCIÓN por cada m^3 de agua. Transcurridas 2 horas, ajustar el pH del agua entre 7,2-7,6 utilizando DISMINUIDOR DE PH o AUMENTADOR DE PH.

Tratamiento de mantenimiento: Con el pH del agua ajustado, colocar en el skimmer 1 tableta de DIACLOR PS 200 MULTI por cada 20 m^3 de agua cada 7 ó 10 días.

TABLETTES DE 200 G MULTI FONCTIONS

Composé solide qui se présente sous forme de tablettes de 200g, spécialement conçu pour éliminer, en une seule application, bactéries, virus et micro-organismes en général; évite la prolifération des algues et maintient l'eau transparente et cristalline.

Dosage approximatif

Traitement initial: ajouter 15 g de COMPACTOS DE 200 G. MULTIFUNCIÓN par m^3 d'eau. Au bout de 2 heures, situer le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6 à l'aide de DISMINUIDOR DE PH ou AUMENTADOR DE PH.

Traitement d'entretien: après avoir corrigé le pH, déposer dans le skimmer 1 tablette de DIACLOR PS 200 MULTI pour 20 m^3 d'eau tous les 7-10 jours.

CHLORINE IN 200 GRAM TABLETS

Solid compound in 200 g tablets, especially formulated so that a single application will remove all bacteria, virus and micro-organisms in general, preventing the development of algae and maintaining the water transparent and crystalline.

Suggested dosage

Initial treatment: Add 15 g of COMPACTOS DE 200 G. MULTIFUNCIÓN for every m^3 of water. After 2 hours, adjust the pH of the water to 7.2 - 7.6 using DISMINUIDOR DE PH or AUMENTADOR DE PH.

Maintenance treatment: With the pH of the water adjusted, place 1 tablet of DIACLOR PS 200 MULTI in the skimmer for every 20 m^3 of water every 7 or 10 days.

PASTILHAS DE 200 GRS. DE ACÇÃO MÚLTIPLA

Composto sólido em pastilhas de 200 grs., especialmente formulado para que, com uma única aplicação, se consiga eliminar as bactérias, vírus e microrganismos em geral, evitar o desenvolvimento das algas e conservar a água transparente e cristalina.

Dose de referência

Tratamento inicial: Adicionar 15 grs. de COMPACTOS DE 200 G. MULTIFUNCIÓN por cada m^3 de água. Passadas 2 horas, ajustar o pH da água entre 7,2 -7,6 utilizando DISMINUIDOR DE PH ou AUMENTADOR DE PH.

Tratamento de manutenção: Com o pH da água ajustado, colocar no skimmer 1 pastilha de DIACLOR PS 200 MULTI por cada 20 m^3 de água, a cada 7 ou 10 dias.

Compacto multifunción 00

CÓDIGO
020573

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	7’74	193’50	1
10	8’03	80’30	1
5	8’87	44’35	4
3	9’21	27’63	6
1	10’47	10’47	16

TABLETAS 200 GR MULTI-ACCIÓN SIN COBRE

Especialmente formulado SIN COBRE, este compuesto sólido en tabletas de 200 grs. nos permite, con una sola aplicación, disfrutar de un agua transparente y cristalina libre de algas y microorganismos en general.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: Adicionar 15 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por cada m³ de agua. Transcurridas 2 horas, ajustar el pH del agua entre 7,2 - 7,6 utilizando DISMINUIDOR DE PH o AUMENTADOR DE PH.

Tratamiento de mantenimiento: Con el pH del agua ajustado, colocar en el skimmer 1 tableta de COMPACTO MULTIFUNCIÓN 00 por cada 20 m³ de agua cada 7 ó 10 días.

TABLETTES 200 GR MULTI-FONCTIONS SANS CUIVRE

Spécialement conçu SANS CUIVRE, ce composé solide sous forme de tablettes de 200 g permet, en une seule application, de profiter d’une eau transparente et cristalline, libre d’algues et de micro-organismes en général.

Dosage approximatif

Traitement initial: Ajouter 15 g de CLORO GRANULADO CHOQUE par m³ d’eau. Au bout de 2 heures, situer le pH de l’eau entre 7,2 - 7,6 à l’aide de DISMINUIDOR DE PH ou AUMENTADOR DE PH.

Traitement d’entretien: après avoir corrigé le pH de l’eau, ajouter de 1 à 2 grammes de COMPACTO MULTIFUNCIÓN 00 par m³ d’eau, tous les jours.

COPPER-FREE, MULTIPLE ACTION IN 200 GRAM TABLETS

Especially formulated COPPER-FREE solid compound in 200 gram tablets. A single application assures transparent, crystalline water, free of algae and micro-organisms in general.

Suggested dosage

Initial treatment: Add 15 g of CLORO GRANULADO CHOQUE for every m³ of water. After 2 hours, adjust the pH of the water to 7.2 - 7.6 using DISMINUIDOR DE PH or AUMENTADOR DE PH.

Maintenance treatment: With the pH adjusted, put into the skimer one tablet of COMPACTO MULTIFUNCIÓN 00 for every 20 m³ of water every 7 or 10 days.

PASTILHAS DE 200 GRS. DE ACÇÃO MÚLTIPLA SEM COBRE

Com uma fórmula especial SEM COBRE, este composto sólido em pastilhas de 200 grs., permite, com uma única aplicação, desfrutar de água transparente e cristalina sem algas nem microorganismos em geral.

Dose orientativa

Tratamento inicial: Adicionar 15 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por cada m³ de água. Passadas 2 horas, ajustar o pH da água entre 7,2 - 7,6 utilizando DISMINUIDOR DE PH ou AUMENTADOR DE PH.

Tratamento de manutenção: Com o pH da água ajustado, colocar no skimmer 1 pastilha de COMPACTO MULTIFUNCIÓN 00 por cada 20 m³ de água, a cada 7 ou 10 dias.

DESINFECCIÓN CLORADA

DÉSINFECTION AU CHLORE

CHLORINATED DISINFECTION

DESINFECÇÃO COM CLORO

Compactos 200 g cloro al 90%

CÓDIGO
020060

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	7'74	193'50	1
10	8'03	80'30	1
5	8'87	44'35	4
3	9'21	27'63	6
1	10'47	10'47	16

TABLETAS 200 GRS. DE CLORO DISOLUCIÓN LENTA

Cloro estabilizado para piscinas. No modifica el pH del agua. Ideal para el mantenimiento de una cloración constante.

Dosis orientativa

Sin dosificador: colocar en los cestos de los skimmers un compacto de producto por cada 15 m³ de agua, cada 7 días.

Con dosificador: llenar el dosificador y mantener el cloro libre con 1 ml/litro aproximadamente.

TABLETTES 200 G DE CHLORE DISSOLUTION LENTE

Chlore stabilisé pour piscines. Ne modifie pas le pH de l'eau. Idéal pour assurer une chloration constante.

Dosage approximatif

Sans doseur: déposer dans les paniers des skimmers un compact de produit pour 15 m³ d'eau, tous les 7 jours.

Avec doseur: remplir le doseur et maintenir le chlore libre au niveau de 1 ml/litre environ.

ANTI-ALGAE, FLOCCULANT CHLORINE IN 200 GRAM TABLETS

Stabilised chlorine for swimming pools. It does not modify the pH of the water. Ideal for maintaining constant chlorination.

Suggested dosage

Without dispenser: place a product tablet in each skimmer basket for every 15 m³ of water, every 7 days.

With dispenser: fill the dosing unit and maintain the free available chlorine with 1 ml/litre approximately.

TABLETES DE 200 GRS. DE CLORO DE DISSOLUÇÃO LENTA

Cloro estabilizado para piscinas. Não altera o pH da água. Ideal para a manutenção de uma cloração constante.

Dose orientativa

Sem doseador: colocar nos cestos dos "skimmers" uma pastilha de produto por cada 15 m³ de água, a cada 7 dias.

Com doseador: encher o doseador e manter o cloro livre com 1 ml/litro aproximadamente.

Compactos cloro 20 g efervescente

CÓDIGO
020058

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	7'74	193'50	1
10	8'03	80'30	1
5	8'87	44'35	4
3	9'21	27'63	6
1	10'47	10'47	16

CLORO DISOLUCIÓN RÁPIDA EN PASTILLAS EFERVESCENTES DE 20 GRS.

Compuesto que se dosifica directamente al agua de la piscina. Además de desinfectar, oxigena el agua equilibrando su alcalinidad.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: Añadir 10 pastillas de COMPACTOS CLORO 20GR. EFERVESCENTE por cada 10 m³ de agua. Transcurridas 2 horas, ajustar el pH del agua entre 7,2-7,6 con AUMENTADOR DE PH o DISMINUIDOR DE PH.

Tratamiento mantenimiento: Con pH ajustado, añadir diariamente 1 ó 2 pastillas de COMPACTOS CLORO 20GR. EFERVESCENTE por cada 10 m³ de agua.

CHLORE DISSOLUTION RAPIDE EN PASTILLES EFFERVESCENTES DE 20 G .

Composé qui peut-être appliqué directement dans l'eau de la piscine. Désinfecte et oxygène l'eau tout en équilibrant son alcalinité.

Dosage approximatif

Traitement initial: ajouter 10 pastilles de COMPACTOS CLORO 20GR. EFERVESCENTE pour 10 m³ d'eau. Au bout de 2 heures, situer le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6 à l'aide de AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH.

Traitement d'entretien: Après avoir corrigé le pH de l'eau, ajouter quotidiennement de 1 à 2 pastilles de COMPACTOS CLORO 20GR. EFERVESCENTE pour 10 m³ d'eau.

FAST DISSOLVING CHLORINE IN 20 GRAM EFFERVESCENT TABLETS

Compound that is directly dosed into pool water. Disinfects and oxygenates the water, balancing its alkalinity.

Suggested dosage

Initial treatment: Add 10 tablets of COMPACTOS CLORO 20GR. EFERVESCENTE for every 10 m³ of water. After 2 hours, adjust the pH of the water to 7.2-7.6 with AUMENTADOR DE PH or DISMINUIDOR DE PH.

Maintenance treatment: With pH adjusted, add 1 or 2 tablets of COMPACTOS CLORO 20GR. EFERVESCENTE daily for every 10 m³ of water.

CLORO DE DISSOLUÇÃO RÁPIDA EM PASTILHAS EFERVESCENTES DE 20 GRS.

Composto doseado directamente na água da piscina. Para além de desinfectar, oxigena a água equilibrando a sua alcalinidade.

Dose orientativa

Tratamento inicial: Acrescentar 10 pastilhas de COMPACTOS CLORO 20GR. EFERVESCENTE por cada 10 m³ de água. Passadas 2 horas, ajustar o pH da água entre 7,2-7,6 com AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH.

Tratamento de manutenção: Com o pH ajustado, acrescentar diariamente 1 ou 2 pastilhas de COMPACTOS CLORO 20GR. EFERVESCENTE por cada 10 m³ de água.

Cloro granulado al 90%

CÓDIGO
020059

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	6’76	202’80	1
25	6,76	169’00	1
10	7’08	70’80	1
5	7’63	38’15	4
3	8’03	24’09	6
1	10’35	10’35	16

CLORO GRANULADO DE DISOLUCIÓN LENTA

Cloración continua del agua de la piscina, evitando la pérdida del cloro por los efectos del sol. No modifica el pH del agua.

Dosis orientativa

Tratamiento de arranque: 15 grs./m³ de CLORO GRANULADO CHOQUE.

Tratamiento de mantenimiento: Añadir diariamente 1-2 grs. por cada m³ de agua.

CHLORE DISSOLUTION LENTE GRANULÉS

Chloration continue de l’eau de la piscine empêchant la perte de chlore provoquée par les rayons solaires. Ne modifie pas le pH de l’eau.

Dosage approximatif

Traitement de démarrage: 15 g/m³ de CLORO GRANULADO CHOQUE.

Traitement d’entretien: Ajouter 1-2 g pour 1 m³ d’eau, tous les jours.

SLOW-DISSOLVING GRANULAR CHLORINE

Continuous chlorination of pool water, preventing the loss of chlorine due to the effects of the sun. Does not change the pH of the water.

Dosage guidelines

Initial treatment: 15 g/m³ of CLORO GRANULADO CHOQUE.

Maintenance treatment: Add 1-2 g for every m³ of water every day.

CLORO GRANULADO DE DISSOLUÇÃO LENTA

Cloração contínua da água da piscina, evitando a perda do cloro devido aos efeitos do sol. Não altera o pH da água.

Dose orientativa

Tratamento inicial: 15 grs./m³ de CLORO GRANULADO CHOQUE.

Tratamento de manutenção: Acrescentar diariamente 1-2 grs. por cada m³ de água.

Cloro granulado choque

CÓDIGO
020057

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	6’76	202’80	1
25	6,76	169’00	1
10	7’08	70’80	1
5	7’63	38’15	4
3	8’03	24’09	6
1	10’35	10’35	16

CLORO DISOLUCIÓN RÁPIDA

Para obtener una cloración rápida de la piscina.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: Añadir 15 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por cada m³ de agua.

Transcurridas 2 horas, ajustar el pH del agua entre 7,2-7,6 con AUMENTADOR DE PH o DISMINUIDOR DE PH.

Tratamiento mantenimiento: Con el pH ajustado, añadir diariamente de 1 a 3 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por cada m³ de agua.

CHLORE DISSOLUTION RAPIDE

Pour une chloration rapide de la piscine.

Dosage approximatif

Traitement initial : Ajouter 15 g de CLORO GRANULADO CHOQUE pour 1 m³ d’eau.

Au bout de 2 heures, situer le pH de l’eau entre 7,2 et 7,6 à l’aide de AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH.

Traitement d’entretien: Après avoir corrigé le pH de l’eau, ajouter de 1 à 3 g de CLORO GRANULADO CHOQUE par m³ d’eau, tous les jours.

QUICK-DISSOLVING CHLORINE

For a rapid chlorination of the pool.

Dosage guidelines

Initial treatment: Add 15 g of CLORO GRANULADO CHOQUE for every m³ of water.

After 2 hours, adjust the water pH between 7.2 and 7.6, using AUMENTADOR DE PH or DISMINUIDOR DE PH.

Maintenance treatment: With water pH adjusted, add 1 to 3 g of CLORO GRANULADO CHOQUE for every m³ of water.

CLORO DE DISSOLUÇÃO RÁPIDA

Para obter uma cloração rápida da piscina.

Dose orientativa

Tratamento inicial: Acrescentar 15 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por cada m³ de água.

Passadas 2 horas, ajustar o pH da água entre 7,2-7,6 com AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH.

Tratamento de manutenção: Com o pH ajustado, acrescentar diariamente de 1 a 3 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por cada m³ de água.

DESINFECCIÓN CLORADA

DÉSINFECTION AU CHLORE

CHLORINATED DISINFECTION

DESINFECÇÃO COM CLORO

Cloro granulado multifunción

CÓDIGO
020061

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	7'74	232'20	1
10	8'03	80'30	1
5	8'87	44'35	4
3	9'21	27'63	6
1	10'47	10'47	16

CLORO, ANTIALGAS Y FLOCULANTE GRANULADO

Compuesto sólido granulado, especialmente formulado para que con una sola aplicación, se consiga eliminar las bacterias, virus y microorganismos en general, evitar el desarrollo de algas y mantener el agua transparente y cristalina.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: Añadir 15 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por cada m³ de agua.

Transcurridas 2 horas, ajustar el pH del agua entre 7,2-7,6 con AUMENTADOR DE PH o DISMINUIDOR DE PH.

Tratamiento mantenimiento: Con pH ajustado, añadir diariamente de 1 a 2 gramos de CLORO GRANULADO MULTIFUNCIÓN por cada m³ de agua.

CHLORE, ANTI-ALGUES ET FLOCULANT GRANULÉS

Composé solide sous forme de granulés, spécialement conçu pour éliminer, en une seule application, bactéries, virus et micro-organismes en général, éviter la profusion d'algues et maintenir l'eau transparente et cristalline.

Dosage approximatif

Traitement initial : Ajouter 15 g de CLORO GRANULADO CHOQUE pour 1 m³ d'eau.

Au bout de 2 heures, situer le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6 à l'aide de AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH.

Traitement d'entretien: après avoir corrigé le pH de l'eau, ajouter de 1 à 2 grammes de CLORO GRANULADO MULTIFUNCIÓN par m³ d'eau, tous les jours.

ANTI-ALGAE, FLOCCULANT CHLORINE IN GRANULAR FORM

Solid granulated compound, especially formulated so that a single application is enough to remove bacteria, viruses and micro-organisms in general, preventing the development of algae and maintaining the water transparent and crystalline.

Suggested dosage

Initial treatment: Add 15 g of CLORO GRANULADO CHOQUE for every m³ of water.

After 2 hours, adjust the water pH between 7.2 and 7.6, using AUMENTADOR DE PH or DISMINUIDOR DE PH.

Maintenance treatment: With the pH of the water adjusted, add 1 to 2 tablet of CLORO GRANULADO MULTIFUNCIÓN for every m³ of water.

CLORO, ANTI-ALGAS E FLOCULANTE GRANULADO

Composto sólido granulado, especialmente formulado para que com uma única aplicação se consiga eliminar as bactérias, vírus e microrganismos em geral, evitar o desenvolvimento de algas e manter a água transparente e cristalina.

Dose orientativa

Tratamento inicial: Acrescentar 15 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por cada m³ de água.

Passadas 2 horas, ajustar o pH da água entre 7,2-7,6 com AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH.

Tratamento de manutenção: Com o pH ajustado, acrescentar diariamente de 1 a 2 gamas de CLORO GRANULADO MULTIFUNCIÓN, por cada m³

Cloro polvo 90%

CÓDIGO
020069

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	6'76	202'80	1
5	7'74	38'70	1

CLORO POLVO DISOLUCIÓN LENTA

Compuesto orgánico de disolución lenta para el mantenimiento del agua cristalina e higiénicamente pura.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: Añadir 15 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por m³ de agua. Transcurridas 2 horas, ajustar el pH del agua entre 7,2-7,6 con AUMENTADOR DE PH o DISMINUIDOR DE PH.

Tratamiento mantenimiento: Con pH ajustado, añadir diariamente de 1 a 2 grs. de CLORO POLVO 90% por m³ de agua.

CHLORE POUDRE DISSOLUTION LENTE

Composé organique à dissolution lente pour maintenir l'eau cristalline et hygiéniquement pure.

Dosage approximatif

Traitement initial: Ajouter 15 g de CLORO GRANULADO CHOQUE par m³ d'eau. Au bout de 2 heures, situer le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6 à l'aide de AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH.

Traitement d'entretien: Après avoir corrigé le pH de l'eau, ajouter de 1 à 2 g de CLORO POLVO 90% par m³ d'eau, tous les jours.

SLOW DISSOLVING CHLORINE IN POWDER FORM

Slow dissolving organic compound, highly stabilised, to disinfect and maintain the water crystalline and hygienically pure.

Suggested dosage

Start-up treatment: Add 15 g of CLORO GRANULADO CHOQUE for every m³ of water. After 2 hours, adjust the pH of the water to 7.2-7.6 with AUMENTADOR DE PH or DISMINUIDOR DE PH

Maintenance treatment: With the pH adjusted, add daily 1 to 2 g of CLORO POLVO 90% for every m³ of water.

CLORO EM PÓ DE DISSOLUÇÃO LENTA

Composto orgânico de dissolução lenta, para a desinfecção e a manutenção da água cristalina e higienicamente pura.

Dose orientativa

Tratamento inicial: Acrescentar 15 grs. de CLORO GRANULADO CHOQUE por m³ de água. Passadas 2 horas, ajustar o pH da água entre 7,2-7,6 com AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH.

Tratamento de manutenção: Com o pH ajustado, acrescentar diariamente de 1 a 2 grs. de CLORO POLVO 90% por cada m³ de água.

Hipoclorito cálcico pastillas 200 g.

CÓDIGO
020054

CÓDIGO
020055

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	8'79	219'75	1
5	10'99	54'95	4

TABLETAS HIPOCLORITO CÁLCICO

Compuesto sólido en pastillas de 100 grs. o de 200 grs. de hipoclorito cálcico con una riqueza disponible del 70%. Ideal para aguas de consumo.

Dosis orientativa

Añadir una pastilla de HIPOCLORITO CÁLCICO PASTILLAS 100 GRS. por cada 50 m³ de agua o HIPOCLORITO CÁLCICO PASTILLAS 200 GRS por cada 100 m³ de agua en depósito mediante uso de un dosificador adecuado. Ajustar la dosis según temperatura, suciedad o contaminación para alcanzar el cloro libre deseado.

TABLETTES HYPOCHLORITE DE CALCIUM

Composé d'hypochlorite de calcium en pastilles de 100 g ou 200 g, avec une richesse disponible de 70%. Idéal pour l'eau de consommation.

Dosage approximatif

Ajouter une pastille de HIPOCLORITO CÁLCICO PASTILLAS 100 GRS. pour 50 m³ d'eau ou HIPOCLORITO CÁLCICO PASTILLAS 200 GRS. pour 100 m³ d'eau dans le réservoir à l'aide d'un doseur approprié. Régler la dose en fonction de la température, la saleté ou la pollution, afin d'obtenir le chlore libre désiré.

CALCIUM HYPOCHLORITE TABLETS

A solid compound in 100 g or 200 g tablets of calcium hypochlorite with 70% available chlorine. Ideal for drinking water.

Dosage guidelines

Add a tablet of HIPOCLORITO CÁLCICO PASTILLAS 100 GRS. for every 50 m³ of water or HIPOCLORITO CÁLCICO PASTILLAS 200 GRS for every 100 m³ of water in the tank using a suitable dispenser. Adjust dose according to temperature, dirt or contamination to reach the desired level of free chlorine.

TABLETES DE HIPOCLORITODE CÁLCIO

Composto sólido em pastilhas de 100 grs. o de 200 grs. de hipoclorito de cálcio com uma riqueza disponível de 70%. Ideal para águas de consumo.

Dose orientativa

Acrescentar uma pastilha de HIPOCLORITO CÁLCICO PASTILLAS 100 GRS. por cada 50 m³ de água o HIPOCLORITO CÁLCICO PASTILLAS 200 GRS por cada 100 m³ de água no depósito, usando um doseador adequado. Ajustar a dose segundo a temperatura, sujidade ou contaminação para se conseguir o cloro livre pretendido.

Hipoclorito cálcico granulado

CÓDIGO
020053

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	7'95	198'75	1
5	9'58	47'90	4

HIPOCLORITO CÁLCICO GRANULADO

Compuesto granulado de hipoclorito cálcico con una riqueza disponible del 70%. Ideal para aguas de consumo.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: 15 grs. de HIPOCLORITO CÁLCICO GRANULADO por cada m³ de agua. Transcurridas dos horas regular el pH a 7,2 - 7,6.

Tratamiento de mantenimiento: Añadir diariamente 1-2 grs. de HIPOCLORITO CÁLCICO GRANULADO por cada m³ de agua.

HYPOCHLORITE DE CALCIUM GRANULÉ

Composé d'hypochlorite de calcium en granulés, avec une richesse disponible de 70%. Idéal pour l'eau de consommation.

Dosage approximatif

Traitement initial: 15 g de HIPOCLORITO CÁLCICO GRANULADO pour 1 m³ d'eau. Au bout de 2 heures, situer le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6.

Traitement d'entretien: Ajouter 1-2 g de HIPOCLORITO CÁLCICO GRANULADO par m³ d'eau, tous les jours.

GRANULAR CALCIUM HYPOCHLORITE

Granular calcium hypochlorite compound with 70% available chlorine. Ideal for drinking water.

Dosage guidelines

Initial treatment: 15 g of HIPOCLORITO CÁLCICO GRANULADO for every m³ of water. After two hours adjust the pH to 7.2 to 7.6.

Maintenance treatment: Add 1-2 g daily of HIPOCLORITO CÁLCICO GRANULADO for every m³ of water.

HIPOCLORITO DE CÁLCIO GRANULADO

Composto granulado de hipoclorito de cálcio com uma riqueza disponível de 70%. Ideal para águas de consumo.

Dose orientativa

Tratamento inicial: 15 grs. de HIPOCLORITO CÁLCICO GRANULADO por cada m³ de água. Passadas duas horas, regular o pH para 7,2 - 7,6.

Tratamento de manutenção: Acrescentar diariamente 1-2 grs. de HIPOCLORITO CÁLCICO GRANULADO por cada m³ de água.

DESINFECCIÓN CLORADA

DÉSINFECTION AU CHLORE
CHLORINATED DISINFECTION
DESINFECÇÃO COM CLORO

Hipoclorito sódico

CÓDIGO
000086

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	2'23	55'75	1

CLORO LÍQUIDO

Hipoclorito sódico útil tanto para obtener una cloración rápida como para el mantenimiento del agua de la piscina.

Dosis orientativa

Tratamiento de arranque y de choque: 5 kgs. de producto por cada 100 m^3 de agua.

Tratamiento de mantenimiento: Regular la cloración hasta obtener un cloro libre de aproximadamente 1 ml/litro.

CHLORE LIQUIDE

Hypochlorite de sodium indiqué pour obtenir une chloration rapide ou pour l'entretien de l'eau de piscine.

Dosage approximatif

Traitement de démarrage et de choc: 5 kg de produit pour 100 m^3 d'eau.

Traitement d'entretien: Régler la chloration pour obtenir un chlore libre de 1 ml/litre environ.

LIQUID CHLORINE

Sodium hypochlorite, ideal for quickly chlorinating pool water for maintenance purposes.

Dosage guidelines

Initial and shock treatment: 5 kg for every 100 m^3 of water.

Maintenance treatment: Adjust chlorination until you reach a free chlorine rate of approximately 1 ml/litre.

CLORO LÍQUIDO

Hipoclorito de sódio útil, tanto para a obtenção de uma cloração rápida como para a manutenção da água da piscina.

Dose orientativa

Primeiro tratamento e tratamento de choque: 5 kgs. de produto por cada 100 m^3 de água.

Tratamento de manutenção: Regular a cloração até obter um cloro livre de aproximadamente 1 ml/litro.

Pastillas bromo 20 g

CÓDIGO
020052

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	18'08	452	1
5	18'39	91'95	4

Compuesto orgánico de disolución lenta para el mantenimiento del agua limpia e higiénicamente pura. Desinfectante eficaz contra bacterias, algas y hongos, no dependiendo su poder desinfectante del pH en una escala entre 7 y 8. Su alto poder oxidante destruye toda la materia orgánica presente en el agua. Especial aplicación en SPAS y piscinas cubiertas.

Dosis orientativa

Mediante dosificador de bromo. Valores recomendados de bromo residual:
Piscina privada: 1,0-3,0
Piscina pública: 3,0-5,0
SPA privado: 2,0-4,0
SPA público: 4,0-6,0

Composé organique à dissolution lente pour maintenir l'eau propre et hygiéniquement pure. Excellent désinfectant contre les bactéries, les algues et les champignons; sa performance dans l'eau ne dépend pas d'un pH situé entre 7 et 8. Son grand pouvoir oxydant détruit tous les déchets organiques présents dans l'eau. Spécialement adapté pour SPAS et aux piscines couvertes.

Dosage approximatif

À l'aide d'un doseur de brome. Valeurs recommandées de brome résiduel:
Piscines privées: 1,0-3,0
Piscines publiques: 3,0-5,0
SPAS privés: 2,0 à 4,0
SPA publics: 4,0-6,0

Slow-dissolving organic compound for maintaining water clean and hygienically pure. Disinfectant effective against bacteria, algae and fungi. Disinfecting power does not depend on pH in a scale between 7 and 8. Its highly-oxidising power destroys all organic matter present in water. Particularly suitable for spas and indoor pools.

Dosage guidelines

Use a brominator. Recommended values of residual bromine:
Private pools: 1.0 to 3.0
Public swimming pools: 3.0-5.0
Private SPAS: 2.0-4.0
Public SPAS: 4.0-6.0

Composto orgânico de dissolução lenta para a manutenção da água limpa e higienicamente pura. Desinfectante eficaz contra bactérias, algas e fungos, não dependendo o seu poder desinfectante do pH, numa escala entre 7 e 8. O seu elevado poder oxidante destrói toda a matéria orgânica presente na água. Aplicação especial em SPAS e piscinas cobertas.

Dose orientativa

Com doseador de bromo. Valores recomendados de bromo residual:
Piscina particular: 1,0-3,0
Piscina pública: 3,0-5,0
SPAS privados: 2,0-4,0
SPAS públicos: 4,0-6,0.

DESINFECCIÓN SIN CLORO

DÉSINFECTION SANS CHLORE

CHLORINE-FREE DISINFECTION

DESINFECÇÃO SEM CLORO

Recuperador de agua

CÓDIGO
020098

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
20	8'60	172'00	1
10	8'60	86'00	1
5	8'70	43'50	4

RECUPERADOR DE AGUA

Producto formulado en base a Peróxido de Hidrógeno, muy eficaz en combatir el exceso de algas producido durante el periodo de invierno en el que no se ha tratado el agua de la piscina. Utilizando RECUPERADOR DE AGUA, conseguiremos un agua limpia y cristalina sin tener que vaciar y volver a llenar la piscina.

Dosis orientativa

Dosificación para piscinas: 5-10 L. de RECUPERADOR DE AGUA por cada 100 m³ dependiendo de la materia activa presente en el agua.

RESTAURATEUR D'EAU

Produit à base de peroxyde d'hydrogène pour une lutte efficace contre la prolifération d'algues en hiver si l'eau de la piscine n'a pas été traitée. Grâce à RECUPERADOR DE AGUA, retrouvez une eau propre et cristalline sans avoir à vider et à remplir la piscine.

Dosage approximatif

Dosage pour piscines: compter de 5 à 10 l de RECUPERADOR DE AGUA pour 100 m³ en fonction de la matière active présente dans l'eau.

WATER REGENERATOR

A hydrogen peroxide based product which is highly efficient in fighting against excess algae after the winter period when the water has not been treated. With RECUPERADOR DE AGUA, you will achieve clean, crystalline water without the need of emptying and refilling the swimming pool.

Suggested dosage

Dosage for swimming pools: 5L of RECUPERADOR DE AGUA for every 100 m³.

RECUPERADOR DE AGUA

Produto formulado à base de peróxido de hidrogénio, muito eficaz para combater o excesso de algas produzido durante o período de Inverno no qual a água da piscina não foi tratada. Utilizando RECUPERADOR DE AGUA, conseguir-se-á obter uma água limpa e cristalina sem ter de esvaziar a piscina e voltar a enchê-la.

Dose orientativa

Doseamento para piscinas: 5-10 L. de RECUPERADOR DE AGUA por cada 100 m³ consoante a matéria activa presente na água.

Diaquox 50 Oxígeno activo

CÓDIGO
020097

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
20	3'95	79'00	1
10	4'32	43'20	1
5	4'73	23'65	4

OXIGENO ACTIVO DE AMPLIO ESPECTRO

Muy eficaz en la desinfección y tratamiento de aguas de piscinas, de efecto rápido y duradero con acción sobre bacterias, hongos, algas, virus y amebas. Respeta el pH de la piel. Sin olor ni sabor. Especial aplicación en Spas y piscinas cubiertas.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: 40 ml/m³
Tratamiento de mantenimiento: 10-50 mg/L. de peróxido.

DÉSINFECTANT À LARGE SPECTRE

Grande efficacité dans la désinfection et le traitement des eaux de piscine. Effet rapide et prolongé sur les bactéries, les champignons, les algues, les virus et les amibes.

Respecte le pH de la peau. Sans odeur, sans goût. Spécialement adapté aux Spas et aux piscines couvertes.

Dosage approximatif

Traitement initial: 40 ml/m³.
Traitement d'entretien: 10-50 mg/l de peroxyde.

WIDE SPECTRUM DISINFECTANT

Very effective for disinfecting and treating swimming pool water, quick, long-lasting action on bacteria, fungi, algae, viruses and amoebas. Its main ingredients are hydrogen peroxide which acts as oxidant and silver, which has a strong catalytic action. Maintains skin Ph. Odourless and tasteless.

Suggested dosage

Initial treatment: 40ml/m³.
Maintenance treatment: 10-50 mg./L of peróxido.

DESINFECTANTE DE AMPLO ESPECTRO

Muito eficaz na desinfecção e no tratamento de águas de piscinas, com efeito rápido e duradouro, actuando sobre bactérias, fungos, algas, vírus e amebas. Respeita o pH da pele. Sem odor nem sabor. Aplicação especial em Spas e piscinas cobertas.

Dose de orientativa

Tratamento inicial: 40 ml/m³.
Tratamento de manutenção: 10-50 mg./L de peróxido.

DESINFECCIÓN SIN CLORO

DÉSINFECTION SANS CHLORE

CHLORINE-FREE DISINFECTION

DESINFECÇÃO SEM CLORO

Producto que respeta el pH de la piel
Product respects pH skin
Respecte le pH de la peau
Produto que respeita o pH da pele

Oxígeno activo granulado

CÓDIGO
020105

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	13'99	69'95	4
1	15'37	15'37	16

OXIGENO ACTIVO GRANULADO

Desinfectante en base a Oxígeno Activo, utilizado para la desinfección y el tratamiento diario de agua de piscina y Spas, eficaz para combatir bacterias, hongos, algas, virus, amebas.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: 100 grs. por cada 10 m^3.

Tratamiento de mantenimiento: 100 grs. por cada 20 m^3. una vez por semana.

OXYGÈNE ACTIF GRANULÉS

Désinfectant à base d'oxygène actif, destiné à la désinfection et au traitement quotidien de l'eau de piscine et de Spas. Lutte efficace contre les bactéries, les champignons, les algues, les virus et les amibes.

Dosage approximatif

Traitement initial: 100 g. pour 10 m^3 d'eau.

Traitement d'entretien: 100 g. pour 20 m^3 d'eau une fois par semaine.

ACTIVE OXYGEN GRANULATED

Active oxygen based disinfectant, used for daily disinfection and treatment of water in pools and spas. Effectively combats bacteria, fungi, algae, viruses and amoebas.

Suggested dosage

Start-up and shock treatments: 100 grs. for every 10m^3.

Maintenace treatment: 100 grs. for every 20m^3. per week.

OXIGÉNIO ACTIVO GRANULADO

Desinfectante em base a Oxigénio Activo, utilizado para a desinfecção e o tratamento diário de água de piscinas e balneários, eficaz para combater bactérias, fungos, algas, vírus, amebas.

Dose orientativa

Tratamento inicial: 100 grs. por cada 10m^3.

Tratamento de manutenção: 100 grs. por cada 20m^3. Uma vez por semana.

Oxígeno activo tabletas 20 g.

CÓDIGO
020104

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	17'03	85'15	4
1	18'44	18'44	16

OXIGENO ACTIVO EN TABLETAS DE 20 GRS.

Desinfectante en base a Oxígeno Activo, utilizado para la desinfección y el tratamiento diario de agua de piscina y Spas, eficaz para combatir bacterias, hongos, algas, virus, amebas.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: 10 pastillas por cada 10 m^3.

Tratamiento de mantenimiento: 5 tabletas por cada 10 m^3 a la semana.

OXYGÈNE ACTIF EN TABLETTES DE 20 G.

Désinfectant à base d'oxygène actif, destiné à la désinfection et au traitement quotidien de l'eau de piscine et de Spas. Lutte efficace contre les bactéries, les champignons, les algues, les virus et les amibes.

Dosage approximatif

Traitement initial: 10 pastilles pour 10 m^3 d'eau.

Traitement d'entretien: 5 tablettes pour 10 m^3 d'eau par semaine.

ACTIVE OXYGEN IN 20 GRAM TABLETS.

Active oxygen based disinfectant, used for daily disinfection and treatment of water in pools and spas. Effectively combats bacteria, fungi, algae, viruses and amoebas.

Suggested dosage

Initial treatment: 10 tablets for every 10m^3

Maintenance treatment: 5 tablets for every 10m^3 per week.

OXIGÉNIO ACTIVO EM TABLETAS DE 20 GRS.

Desinfectante em base a Oxigénio Activo, utilizado para a desinfecção e o tratamento diário de água de piscinas e balneários, eficaz para combater bactérias, fungos, algas, vírus, amebas.

Dose orientativa

Tratamento inicial: 10 pastilhas por cada 10 m^3.

Tratamento de manutenção: 5 tabletes por cada 10 m^3.

Algicida Oxígeno

CÓDIGO
020694

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	13'71	68'55	4

ALGICIDA Y ABRILLANTADOR NO ESPUMANTE

Bactericida, algicida y fungicida para evitar la formación de algas en el agua y paredes de la piscina. Especialmente indicado como complemento a tratamientos con oxígeno activo.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: añadir 2 litros por cada 100 m^3 de agua.

Tratamiento de mantenimiento: añadir 0.5 litros por cada 100 m^3 de agua cada 7 días.

ALGICIDE ET AZURANT NON MOUSSANT

Bactéricide, algicide et fongicide. Lutte contre les algues présentes dans l'eau et sur les parois de la piscine. Spécialement indiqué comme complément des traitements à base d'oxygène actif.

Dosage approximatif

Traitement initial: ajouter 2 litres pour 100 m^3 d'eau.

Traitement d'entretien: ajouter 0,5 litre pour 100 m^3 d'eau, tous les 7 jours.

NON-FOAMING ALGAECIDE AND POLISHER

Bactericide, algaecide and fungicide to prevent the formation of algae in swimming pool water and walls. Especially recommended as a complement to active oxygen treatments.

Suggested dosage

Initial treatment: add 2 litres for every 100 m^3 of water.

Maintenance treatment: add 0.5 litres for every 100 m^3 of water every 7 days.

ALGICIDA E ABRILHANTADOR NÃO ESPUMANTE

Bactericida, algicida e fungicida para evitar a formação de algas na água e nas paredes da piscina. Especialmente indicado como complemento para tratamentos com oxigénio activo.

Dose de orientativa

Tratamento inicial: adicionar 2 litros por cada 100 m^3 de água.

Tratamento de manutenção: adicionar 0,5 litros por cada 100 m^3 de água a cada 7 dias.

ALGICIDAS

ALGICIDES
ALGAECIDES
ALGICIDAS

Algicida concentrado

CÓDIGO
020046

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	3'45	86'25	1
10	3'87	38'70	1
5	3'99	19'95	4

DESINFECTANTE ALGICIDA CONCENTRADO

Antialgas de amplio espectro para el saneamiento y conservación del agua de piscina.

Dosis orientativa

Tratamiento de arranque: 2 litros /100 m³ de agua.

Tratamiento de mantenimiento: 1 litro /100 m³ una vez por semana.

DISINFECTANT ALGAECIDE

Wide spectrum anti-algae disinfectant for treating and preserving swimming pool water.

Suggested dosage

Start-up treatment: 2 litres for every 100 m³ of water.

Maintenance treatment: 1 litre for every 100 m³ once a week.

DÉSINFECTANT ALGICIDE CONCENTRÉ

Algicide à large spectre pour l'assainissement et la conservation de l'eau de piscine.

Dosage approximatif

Traitement de démarrage: 2 litres /100 m³ d'eau.

Traitement d'entretien: 1 litre pour 100 m³ d'eau, une fois par semaine.

DESINFECTANTE ALGICIDA CONCENTRADO

Anti-algas de amplo espectro para a higienização e conservação da água da piscina.

Dose orientativa

Tratamento inicial: 2 litros por cada 100 m³ de água.

Tratamento de manutenção: 1 litro por cada 100 m³ uma vez por semana.

Algicida abrillantador

CÓDIGO
020075

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	3'53	88'25	1
10	3'97	39'70	1
5	4'09	20'45	4

DESINFECTANTE, ALGICIDA Y ABRILLANTADOR

Bactericida, algicida y fungicida para evitar la formación y desarrollo de algas en el agua de la piscina.

Dosis orientativa

Utilizar el producto puro o diluído con agua, añadiéndolo por varias zonas de la piscina, según las siguientes dosis:

Tratamiento inicial o de choque: 2 litros de ALGICIDA ABRILLANTADOR por 100 m³ de agua.

Tratamiento de mantenimiento: 0,5 litros de ALGICIDA ABRILLANTADOR por 100 m³ de agua una vez por semana.

DISINFECTANT, ALGAECIDE AND POLISHER

Bactericide, algaecide and fungicide to prevent the formation and development of algae in pool water.

Suggested dosage

Use the product as is or diluted in water, adding it to different points throughout the pool, according to the following dosage:

Initial or shock treatments: 2 litres of ALGICIDA ABRILLANTADOR for every 100 m³ of water.

Maintenance treatment: 0.5 litres of ALGICIDA ABRILLANTADOR for every 100 m³ of water once a week.

DÉSINFECTANT, ALGICIDE ET AZURANT

Bactéricide, algicide et fongicide conçu pour empêcher la formation et la prolifération d'algues dans l'eau de la piscine.

Dosage approximatif

Appliquer le produit sans dilution préalable ou dilué dans l'eau, dans différentes zones de la piscine, selon le dosage suivant:

Traitement initial ou choc: 2 litres de ALGICIDA ABRILLANTADOR pour 100 m³ d'eau.

Traitement d'entretien: 0,5 litre de ALGICIDA ABRILLANTADOR pour 100 m³ d'eau, une fois par semaine.

DESINFECTANTE ALGICIDA E ABRILHANTADOR

Bactericida, algicida e fungicida para evitar a formação e o desenvolvimento de algas na água da piscina.

Dose orientativa

Utilizar o produto puro ou diluído em água, deitando-o em vários pontos da piscina, segundo as seguintes doses:

Tratamento inicial ou de choque: 2 litros de ALGICIDA ABRILLANTADOR por 100 m³ de água.

Tratamento de manutenção: 0,5 litros de ALGICIDA ABRILLANTADOR por 100 m³ de água uma vez por semana.

ALGICIDAS

ALGICIDES
ALGAECIDES
ALGICIDAS

Algicida superconcentrado

CÓDIGO
020049

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	5'13	128'25	1
10	5'36	53'60	1
5	5'69	28'45	4

DESINFECTANTE ALGICIDA SUPERCONCENTRADO

Poderoso algicida de gran eficacia para la eliminación de todo tipo de microalgas y bacterias presentes en el agua de la piscina.

Dosis orientativa

Utilizar el producto puro o diluído con agua, añadiéndolo por varias zonas de la piscina, según las siguientes dosis:

Tratamiento inicial o de choque: 2 litros de ALGICIDA SUPERCONCENTRADO por cada 100 m³ de agua.

Tratamiento de mantenimiento: 0,5 litros de ALGICIDA SUPERCONCENTRADO por cada 100 m³ de agua una vez por semana.

DÉSINFECTANT ALGICIDE HYPER-CONCENTRÉ

Algicide très puissant et efficace qui détruit tout type de microalgues et bactéries présentes dans l'eau de la piscine.

Dosage approximatif

Appliquer le produit sans dilution préalable ou dilué dans l'eau, dans différentes zones de la piscine, selon le dosage suivant:

Traitement initial ou choc: 2 litres de ALGICIDA SUPERCONCENTRADO pour 100 m³ d'eau.

Traitement d'entretien: 0,5 litre de ALGICIDA SUPERCONCENTRADOpour 100 m³ d'eau, une fois par semaine.

SUPER CONCENTRATED ALGAECIDE DISINFECTANT

Powerful algaecide, very effective in removing all types of microalgae and bacteria present in the pool water.

Suggested dosage

Use the product as is or diluted in water, adding it to different points throughout the pool, according to the following dosage:

Initial or shock treatments: 2 litres of ALGICIDA SUPERCONCENTRADO for every 100 m³ of water.

Maintenance treatment: 0,5 litros of ALGICIDA SUPERCONCENTRADO for every 100 m³ of water once a week.

DESINFECTANTE ALGICIDA SUPERCONCENTRADO

Poderoso algicida de grande eficácia para a eliminação de todo o tipo de microalgas e bactérias presentes na água da piscina.

Dose orientativa

Utilizar o produto puro ou diluído em água, deitando-o em vários pontos da piscina, segundo as seguintes doses:

Tratamento inicial ou de choque: 2 litros de ALGICIDA SUPERCONCENTRADO por cada 100 m³ de água.

Tratamento de manutenção: 0,5 litros de ALGICIDA SUPERCONCENTRADO por cada 100 m³ de água, uma vez por semana.

Algicida no espumante

CÓDIGO
020044

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	7'69	192'25	1
10	7'87	78'70	1
5	8'00	40'00	4

ALGICIDA NO ESPUMANTE

Algicida para el saneamiento y conservación del agua de piscina y SPAS. No genera espuma.

Dosis orientativa

Tratamiento de arranque: 1 litro /100 m³ de agua.

Tratamiento de mantenimiento: 0,5 litros / 100 m³ una vez por semana.

ALGICIDE NON MOUSSANT

Algicide pour l'assainissement et la conservation de l'eau de piscines et SPAS. Ne mousse pas.

Dosage approximatif

Traitement de démarrage: 1 litre /100 m³ d'eau.

Traitement d'entretien: 0,5 litre pour 100 m³ d'eau, une fois par semaine

NON-FOAMING ALGAECIDE

Algaecide for treating and preserving swimming pool water and SPAS.

Suggested dosage

Initial treatment: 1 litre for every 100 m³ of water.

Maintenance treatment: 0.5 litres for every 100 m³ once a week.

ALGICIDA NÃO ESPUMANTE

Algicida para a limpeza e conservação dá água de piscinas e SPAS, não produz espuma.

Dose orientativa

Tratamento inicial: 1 litro por cada 100 m³ de água.

Tratamento de manutenção: 0,5 litros por cada 100 m³ uma vez por semana.

REGULADORES DE pH

CORRECTEURS DE pH
pH REGULATORS
REGULADORES DE pH

Minorador pH líquido

CÓDIGO
020086

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	3'40	85'00	1
12	3'71	44'52	1
6	4'06	24'36	4

REDUCTOR DE pH LÍQUIDO

Producto en forma líquida especialmente formulado para ajustar el pH del agua de la piscina cuando éste sea superior a 7,6. Recomendado para dosificación con bomba automática.

Dosis orientativa

El pH del agua de piscinas debe estar comprendido entre 7,2 - 7,6. Cuando su valor sea superior a éste último se añadirá MINORADOR PH LÍQUIDO a razón de 1,2 L. por cada 100 m³ de agua y para disminuir 0,2 unidades de pH.

RÉDUCTEUR DE pH LIQUIDE

Formule liquide spécialement conçue pour abaisser le pH de l'eau de piscine lorsque celui-ci est supérieur à 7,6. Spécialement indiqué pour le dosage avec pompe automatique.

Dosage approximatif

Le pH de l'eau de piscine doit être compris entre 7,2 et 7,6. Pour le ramener dans ces valeurs, ajouter 1,2 l de MINORADOR PH LÍQUIDO pour 100 m³ d'eau et pour abaisser le pH de 0,2 unité.

LIQUID pH REDUCER

Liquid product especially formulated for adjusting the pH of the pool water when it is above 7.6. Recommended for dosage with an automatic pump.

Suggested dosage

The pH of the swimming pool water should be between 7.2 - 7.6. When this value is higher, add MINORADOR PH LÍQUIDO at a dosage of 1.2 l for every 100 m³ of water to reduce pH by 0.2.

REDUTOR DE pH LÍQUIDO

Produto em forma líquida especialmente formulado para ajustar o pH da água da piscina quando este for superior a 7,6. Recomendado para doseamento com bomba automática.

Dose orientativa

O pH da água das piscinas deve situar-se entre 7,2 - 7,6. Quando o seu valor for superior a este último, acrescentar-se-á MINORADOR PH LÍQUIDO à razão de 1,2 L por cada 100 m³ de água e para diminuir 0,2 unidades de pH.

Disminuidor pH líquido

CÓDIGO
020085

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	3'12	93'60	1
12	3'27	39'24	1
6	3'36	20,16	4

REDUCTOR DE pH LÍQUIDO

Producto en forma líquida especialmente formulado para ajustar el pH del agua de la piscina cuando este sea superior a 7,6.

Dosis orientativa

El pH del agua de piscinas debe estar comprendido entre 7,2 - 7,6. Cuando su valor sea superior a este último se añadirá DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO a razón de 800 ml por cada 100 m³ de agua y por décima de pH a disminuir.

RÉDUCTEUR DE pH LIQUIDE

Formule liquide spécialement conçue pour abaisser le pH de l'eau de piscine lorsque celui-ci est supérieur à 7,6.

Dosage approximatif

Le pH de l'eau de piscine doit être compris entre 7,2 et 7,6. Pour le ramener dans ces valeurs, ajouter 800 ml de DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO pour 100 m³ d'eau et pour abaisser le pH d'un dixième.

LIQUID pH REDUCER

Liquid product especially formulated for adjusting the pH of the pool water when it is above 7.6.

Suggested dosage

The pH of the swimming pool water should be between 7.2 - 7.6. When this value is higher, add DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO at a dosage of 800 ml for every 100 m³ of water to reduce pH by 0.1.

REDUTOR DE pH LÍQUIDO

Produto em forma líquida especialmente formulado para ajustar o pH da água da piscina quando este for superior a 7,6.

Dose orientativa

O pH da água das piscinas deve situar-se entre 7,2 - 7,6. Quando o seu valor for superior a este último, acrescentar-se-á DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO à razão de 800 ml por cada 100 m³ de água e por décima de pH a diminuir.

REGULADORES DE pH

CORRECTEURS DE pH
pH REGULATORS
REGULADORES DE pH

Disminuidor pH granulado

CÓDIGO
020084

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	3'52	88'00	1
12	3'97	47'64	1
8	4,28	34'24	4

REDUCTOR DE pH SÓLIDO

Producto granulado especialmente formulado para ajustar el pH del agua de la piscina cuando este sea superior a 7,6. Indicado para aquellas instalaciones donde no se disponga de dosificación automática.

Dosis orientativa

El pH del agua de piscinas debe estar comprendido entre 7,2 - 7,6. Cuando su valor sea superior a este último se añadirá DISMINUIDOR PH GRANULADO a razón de 1,5 Kgs. por cada 100 m³ de agua y por 0,2 de pH a disminuir.

RÉDUCTEUR DE pH SOLIDE

Produit sous forme de granulés spécialement conçu pour abaisser le pH de l'eau de piscine lorsque celui-ci est supérieur à 7,6.

Convient spécialement aux piscines non équipées du dosage automatique.

Dosage approximatif

Le pH de l'eau de piscine doit être compris entre 7,2 et 7,6. Pour le ramener dans ces valeurs, ajouter 1,5 kg de DISMINUIDOR PH GRANULADO pour 100 m³ d'eau et pour abaisser le pH de 0,2.

SOLID pH REDUCER

Granulated product especially formulated for adjusting the pH of the pool water when it is above 7.6. Recommended for facilities without automatic dosing equipment.

Suggested dosage

The pH of the swimming pool water should be between 7.2 - 7.6. When this value is higher, add DISMINUIDOR PH GRANULADO at a dosage of 1.5 kg for every 100 m³ of water to reduce pH by 0.2.

REDUTOR DE pH SÓLIDO

Produto granulado especialmente formulado para ajustar o pH da água da piscina quando este for superior a 7,6. Indicado para as instalações onde não se dispõe de doseamento automático.

Dose orientativa

O pH da água das piscinas deve situar-se entre 7,2 - 7,6. Quando o seu valor for superior a este último, acrescentar-se-á DISMINUIDOR PH GRANULADO à razão de 1,5 kgs. por cada 100 m³ de água e por 0,2 de pH a diminuir.

Aumentador PH líquido

CÓDIGO
020078

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	3,17	95'10	1
15	3'31	49'65	1
8	3'40	27'20	4

ELEVADOR DE pH LÍQUIDO

Producto en forma líquida especialmente formulado para ajustar el pH del agua de la piscina cuando este sea inferior a 7,2.

Dosis orientativa

El pH del agua de piscinas debe estar comprendido entre 7,2 - 7,6. Cuando su valor sea inferior al primero se añadirá AUMENTADOR PH LÍQUIDO a razón de 300 ml por cada 100 m³ de agua y por décima de pH a aumentar.

AUGMENTATEUR DE pH LIQUIDE

Produit liquide spécialement conçu pour augmenter le pH de l'eau de piscine lorsque celui-ci est inférieur à 7,2.

Dosage approximatif

Le pH de l'eau de piscine doit être compris entre 7,2 et 7,6. Pour le ramener dans ces valeurs, ajouter 300 ml de AUMENTADOR PH LÍQUIDO pour 100 m³ d'eau et pour chaque dixième de pH à augmenter.

LIQUID pH INCREASER

Liquid product especially formulated for adjusting the pH of the pool water when it is below 7.2.

Suggested dosage

The pH of the swimming pool water should be between 7.2 - 7.6. When this value is less, add AUMENTADOR PH LÍQUIDO at a dosage of 300 ml for every 100 m³ of water and to increase pH by 0.1.

INCREMENTADOR DE pH LÍQUIDO

Produto em forma líquida especialmente formulado para ajustar o pH da água da piscina quando este for inferior a 7,2.

Dose orientativa

O pH da água das piscinas deve situar-se entre 7,2 - 7,6. Quando o seu valor for inferior ao primeiro, acrescentar-se-á AUMENTADOR PH LÍQUIDO à razão de 300 ml por cada 100 m³ de água e por décima de pH a aumentar.

Aumentador pH granulado

CÓDIGO
020081

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	3’53	88’25	1
10	4’00	40’00	1
5	4’44	22,20	4

ELEVADOR DE pH GRANULADO

Producto en forma granulada especialmente formulado para ajustar el pH del agua de la piscina cuando este sea inferior a 7,2.

Dosis orientativa

El pH del agua de piscinas debe estar comprendido entre 7,2 - 7,6. Cuando su valor sea inferior al primero se añadirá AUMENTADOR PH GRANULADO a razón de 300 ml por cada 100 m³ de agua y por décima de pH a aumentar.

AUGMENTATEUR DE pH SOLIDE

Produit sous forme de granulés, spécialement conçu pour augmenter le pH de l’eau de piscine lorsque celui-ci est inférieur à 7,2.

Dosage approximatif

Le pH de l’eau de piscine doit être compris entre 7,2 et 7,6. Pour le ramener dans ces valeurs, ajouter 1,5 kg de AUMENTADOR PH GRANULADO pour 100 m³ d’eau et pour augmenter le pH de 2 dixièmes.

SOLID pH INCREASER

Granulated product especially formulated for adjusting the pH of the pool water when it is below 7.2.

Suggested dosage

The pH of the swimming pool water should be between 7.2 - 7.6. When this value is less, add AUMENTADOR PH GRANULADO at a dosage of 1.5 kg for every 100 m³ of water and to increase pH by 0.2

INCREMENTADOR DE pH SÓLIDO

Produto granulado especialmente formulado para ajustar o pH da água da piscina quando este for inferior a 7,2.

Dosis orientativa

O pH da água das piscinas deve situar-se entre 7,2 - 7,6. Quando o seu valor for inferior ao primeiro valor indicado, acrescenta-se AUMENTADOR PH GRANULADO na proporção de 1,5 kg por cada 100 m³ de água para aumentar o pH

Distribuidor en exclusiva para España y Portugal.

Flovil

CÓDIGO
020850

Envase/Kg.	€/Envase	Ud.
1	12'49	20

EL MEJOR FLOCULANTE DEL MERCADO

FLOVIL optimiza la fineza refiltración de los filtros de arena, de cartucho y de bolsa hasta en 5 micrones: las partículas en suspensión en el agua se reagrupan por atracción electrostática y forman precipitados filtrables (tierra, polvo, lluvias ácidas, esporas de algas y materias orgánicas diversas).

El tiempo de filtración se reduce hasta en un 50%. Tras la filtración de los precipitados el agua queda clara y cristalina.

Compatible con todos los tratamientos de agua, con o sin cloro.

Recomendaciones de uso

Tratamiento de choque (después de la época invernal, fuertes lluvias, afluencia importante de bañistas o en caso de agua turbia): 3 pastillas repartidas.

Tratamiento habitual: poner una pastilla por cada 40m^3 de agua.

LE MEILLEUR FLOCULANT DU MARCHÉ

FLOVIL optimise la finesse de filtration du sable, des cartouches et sac filtrants jusqu'à 5 microns. Les particules en suspension dans l'eau sont regroupées par attraction électrostatique et forment un précipité qui peut être filtré (impuretés, poussières, pluies acides, spores d'algues et autres matières organiques).

Le temps de filtration peut être réduit jusqu'à 50%. Après la filtration de ce précipité, l'eau devient cristalline.

Compatible avec tous types de traitements d'eau, avec ou sans chlore.

Conseils d'utilisation

Traitement de choc (après l'hivernage, de fortes pluies, un grand nombre de baigneurs ou en cas d'eau trouble): 3 pastilles réparties dans la piscine.

Traitement régulier: une pastille pour 40m^3 d'eau

THE BEST FLOCCULANT ON THE MARKET

FLOVIL optimizes the filtering element from the sand, cartridge, and box filters up to 5 microns. The floating particles are regrouped by the electrostatic attraction and form a filterable mass (dust, acid rains, algae diasporas, and various organic material).

The filtering time is reduced up to 50% and after the filtering the water becomes crystal clean.

It is compatible with all types of water treatment, with or without chlorine.

Usage recommendations

The shock treatment (after the winter season, tough rains, high swimmer flow or in case of turbid water): add 3 tablets speeded around the swimming pool.

Daily usage: add one tablet for each 400 m^3 of water.

FLOCULANTE MELHOR MERCADO

Flovil otimiza refiltração finura do filtro de areia, cartucho e bolsa de até 5 microns: partículas suspensas na água são agrupados por atração eletrostática e formam precipitados filtráveis (sujeira, poeira, chuva ácida, esporos de algas e materiais vários orgânica).

O tempo de filtração é reduzida até 50%. Após a filtração da água precipitada é cristalina.

Compatível com todos os tratamentos de água, com ou sem cloro.

Prescrições

Tratamento de choque (após a temporada de inverno, chuva forte, grande número de banhistas ou em água turva): 3 comprimidos espalhou.

Cuidado usual: colocando um comprimido para cada 40m^3 de água.

Distribuidor en exclusiva para España y Portugal.

Flovil CHOC

CÓDIGO
021481

CAJA	€/Envase
12 PASTILLAS DE 11gr.	24’50

FLOVIL CHOC optimiza la fineza de filtración de los filtros de arena, de cartucho y de bolsa hasta 5 micrones: las micropartículas en suspensión en el agua se reagrupan por atracción electroestática y forman precipitados filtrables (tierra, polvo, lluvias ácidas, esporas de algas, materias orgánicas diversas).

FLOVIL CHOC actúa más rápidamente que el Flovil clásico. Compatible con todos los tratamientos de agua de piscinas, con o sin cloro. FLOVIL CHOC es inodoro y no causa ninguna incomodidad para el bañista. Flovil choc sustituye todos los floculantes líquidos, de polvo o bolsitas.

Modo de empleo

Utilización permanente: poner una pastilla a la semana en la cesta de la espumadera (2 pastillas si el volumen de agua es superior a 80 m³). Después de filtración de los precipitados en suspensión y aspiración de los depósitos en el fondo de la piscina, el agua se vuelve clara y cristalina. El tiempo de filtración se reduce (hasta un 50%) al igual que el consumo de productos de tratamiento. Utilización puntual (después de la época invernal, fuertes lluvias, afluencia importante en la piscina o en caso de agua “turbia”): 3 pastilla en la cesta de la espumadera en combinación con el tratamiento habitual.

FLOVIL CHOC optimiese la finesse de filtration des filtres à sable, à poche jusq’à 5 microns: les microparticules en suspension dans l’eau se regroupent par attirance électrostatique et forment des précipités filtrables (terre, poussières, pluies acides, spores d’algues, matières organiques diverses). Compatible avec tous les traitements d’eau de piscines, avec ou sans chlore et tout type de piscines.

FLOVIL CHOC agit plus rapidement que FLOVIL classique, est inodore et ne génère aucun infonfort pour le baigneur. FLOVIL CHOC remplace tours floculants liquides, poudre ou chaussettes.

Mode d’emploi- utilisation premanente

Déposer une pastille par semaine dans le panier du skimmer (2 pastilles si le volume d’eau est supériur à 80 m³). Après filtration des précipités en suspension, l’eau devient claire et cristalline. Le temps de filtration est réduit (jusqu’ à 50%) ainsi que la consommation des produits de traitement. Utilisation ponctuelle (après hivernage, fortes pluies, fréquentation importante du bassin ou dans le cas d’une eau “tournée”): 3 pastilles dans le panier du skimmer en association avec le traitement habituel.

FLOVIL CHOC provides maximum filtration fineness in sand, cartridge and pouch filters up to 5 microns; the microscopic particles suspended in the water are grouped together by electrostatic attraction and form precipitates that can be filtered (earth, dust, acid rain, algae spores, miscellaneous organic matter). Compatible with all spas treatment systems, with or without chlorine.

FLOVIL CHOC acts very quickly, is odourless and does not create any discomfort for bathers.

Flovil Choc replaces all liquid, powder or sleeve flocculants.

Instructions for use- permanet use

Once a week, place a tablet in the skimmer basket (2 tablets if the water volume is greater than 80m³). After the suspended precipitates have been filtered or sucked from bottom of the pool, the water becomes clear and crystalline. Filtering time is reduced (by up to 50%) as is the consumption of treatment products. Occasional use (after over-wintering, heavy rain, heavy use of the pool or where the water has “turned green”): 3 tablets in the skimmer basket, combined with the usual treatment.

FLOVIL CHOC optimiza a finura de filtração dos filtros de areia, de cartucho e de saco até 5 mícrones: as micropartículas em suspensão na água reagrupam-se por atracção electrostática e formam precipitados filtráveis (terra, pó, chuvas ácidas, esporos de algas, diversas matérias orgânicas).

FLOVIL CHOC actua mais rapidamente que o Flovil clássico. Compatível com todos os tratamentos de água de piscinas, com ou sem cloro. Flovil Choc é inodoro e não provoca incómodos para o banhista. Flovil choc substitui todos os floculantes líquidos, em pó ou em saquetas.

Modo de uso

Utilização permanente: colocar semanalmente uma pastilha no cesto do skimmer (2 pastilhas se o volume da água for superior a 80 m³). Depois da filtração dos precipitados em suspensão e da aspiração dos depósitos no fundo da piscina, a água e fica clara e transparente. O tempo de filtração bem como o consumo dos produtos de tratamento são reduzidos até 50%. Utilização pontual (depois da época de Inverno, de chuvas intensas, de grande afluência à piscina ou em caso de água “turva”): 3 pastilhas no cesto do skimmer em combinação com o tratamento habitual.

FLOCULANTES

FLOCULANTS
FLOCCULANTS
FLOCULANTES

Floculante líquido

CÓDIGO
020095

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	3'99	119'70	1
12	4'15	49'80	1
6	4'21	25'26	4

FLOCULANTE LÍQUIDO

Producto diseñado para precipitar la materia en suspensión. No modifica el pH del agua. Ideal para floculación en continuo con bomba dosificadora.

Dosis orientativa

Entre 250 y 1.500 ml por cada 100 m³ dependiendo de la turbidez del agua. En floculación en continuo se puede realizar por medio de una bomba dosificadora, inyectando antes del filtro 0,5 ml de FLOCULANTE LÍQUIDO por cada m³ de agua circulante.

FLOCULANT LIQUIDE

Produit spécialement conçu pour précipiter les particules en suspension.

Ne modifie pas le pH de l'eau. Idéal pour la floculation en continu avec pompe doseuse.

Dosage approximatif

Compter de 250 ml à 1500 ml pour 100 m³ en fonction de la turbidité de l'eau. En cas de floculation continue, appliquer à l'aide d'une pompe doseuse, en injectant avant le filtre 0,5 ml de FLOCULANTE LÍQUIDO par m³ d'eau en circulation.

LIQUID FLOCCULANT

Product designed to precipitate suspended solids. It does not modify the pH of the water. Ideal for continuous flocculation with a dosing pump.

Suggested dosage

Between 250 and 1500 ml for every 100 m³ depending on water turbidity. Continuous flocculation can be carried out with a dosing pump, injecting 0.5 ml of FLOCULANTE LÍQUIDO before the filter for every m³ of circulating water.

FLOCULANTE LÍQUIDO

Produto concebido para precipitar a matéria em suspensão. Não altera o pH da água. Ideal para floculação em contínuo com bomba doseadora.

Dose orientativa

Entre 250 e 1500 ml por cada 100 m³ dependendo da turbidez da água. Em floculação em contínuo, pode realizar-se por meio de uma bomba doseadora, injectando antes do filtro 0,5 ml de FLOCULANTE LÍQUIDO por cada m³ de água circulante.

Floculante cartuchos

CÓDIGO
020090

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
1	19'90	19'90	1
1/2	14'90	14'90	1

FLOCULANTE CARTUCHOS

Mejora la filtración en filtros de arena. Flocula y coagula las impurezas en suspensión del agua de la piscina favoreciendo la calidad de la filtración.

Dosis orientativa

- Piscinas de 10 a 50 m³:
  1 cartucho cada 10 días.
- Piscinas de 50 a 100 m³:
  2 cartuchos cada 10 días.
- Piscinas de 100 a 150 m³:
  3 cartuchos cada 10 días.

FLOCULANT CARTOUCHES

Pour améliorer la filtration des filtres à sable. Permet la floculation et la coagulation des impuretés en suspension dans l'eau de la piscine, pour une filtration de meilleure qualité.

Dosage approximatif

- Piscines de 10 à 50 m³:
  1 cartouche tous les 10 jours.
- Piscines de 50 à 100 m³:
  2 cartouches tous les 10 jours.
- Piscines de 100 à 150 m³:
  3 cartouches tous les 10 jours. .

FLOCCULANT CARTRIDGES

Improves filtration in sand filters. Flocculates and coagulates impurities in suspension in pool water improving the quality of the filtering.

Suggested dosage

- Pools of 10 to 50 m³:
  1 tablet of product every 10 days.
- Pools of 50 to 100 m³:
  2 tablets of product every 10 days.
- Pools of 100 to 150 m³:
  3 tablets of product every 10 days.

FLOCULANTE EM CARTUCHOS

Melhora a filtração em filtros de areia. Flocula e coagula as impurezas em suspensão na água da piscina favorecendo a qualidade da filtração.

Dose orientativa

- Piscinas de 10 a 50 m³:
  1 cartucho a cada 10 dias.
- Piscinas de 50 a 100 m³:
  2 cartuchos a cada 10 dias.
- Piscinas de 100 a 150 m³:
  3 cartuchos a cada 10 dias.

Floculante granulado

CÓDIGO
020089

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	2’82	70’50	1
10	3’80	38’00	1
5	4’76	23’80	4

FLOCULANTE GRANULADO

Es un compuesto granulado, para eliminar las más pequeñas partículas en suspensión, que se encuentran en el agua de la piscina. Especialmente indicado en aquellas instalaciones que no dispongan de floculación en continuo.

Dosis orientativa

De 50 a 250 grs. por cada 100 m³ de agua, hidratándolo previamente.

FLOCULANT GRANULÉS

Floculant en granulés conçu pour l’élimination des plus petites particules en suspension présentes dans l’eau de la piscine. Convient spécialement aux piscines sans floculation en continu.

Dosage approximatif

De 50 à 250 g pour 100 m³ de d’eau, après hydratation.

GRANULATED FLOCCULANT

Granulated compound to remove the smallest particles in suspension in the pool water. Particularly indicated in facilities without continuous flocculation.

Suggested dosage

50 to 250 g. for every 100 m³ of water, after hydrating it.

FLOCULANTE GRANULADO

É um composto granulado, para eliminar as minúsculas partículas em suspensão que se encontram na água da piscina. Especialmente indicado para as instalações que não dispõem de floculação em contínuo.

Dose orientativa

De 50 a 250 grs. por cada 100 m³ de água, hidratando-o previamente.

Floculante pastillas 100 gr.

CÓDIGO
020092

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	4’71	117’75	1
10	5’07	50’70	1
5	5’80	29’00	4

FLOCULANTE TABLETAS

Para eliminar las más pequeñas partículas en suspensión que se encuentran en el agua de la piscina.

Dosis orientativa

- Piscinas de 10 a 50 m³: 1 tableta cada 10 días.
- Piscinas de 50 a 100 m³: 2 tabletas cada 10 días.
- Piscinas de 100 a 150 m³: 3 tabletas cada 10 días.

FLOCULANT EN TABLETTES

Pour l’élimination des plus petites particules en suspension présentes dans l’eau de la piscine.

Dosage approximatif

- Piscines de 10 à 50 m³: 1 tablette tous les 10 jours.
- Piscines de 50 à 100 m³: 2 tablettes tous les 10 jours.
- Piscines de 100 à 150 m³: 3 tablettes tous les 10 jours.

FLOCCULANT TABLETS

To remove the smallest particles in suspension in pool water.

Suggested dosage

- Pools of 10 to 50 m³: 1 tablet of product every 10 days.
- Pools of 50 to 100 m³: 2 tablets of product every 10 days.
- Pools of 100 to 150 m³: 3 tablets of product every 10 days.

FLOCULANTE EM TABLETES

Para eliminar as minúsculas partículas em suspensão que se encontram na água da piscina.

Dose orientativa

- Piscinas de 10 a 50 m³: 1 tablete a cada 10 dias.
- Piscinas de 50 a 100 m³: 2 tabletes a cada 10 dias.
- Piscinas de 100 a 150 m³: 3 tabletes a cada 10 dias.

Invernador

CÓDIGO
020072

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	8’93	223’25	1
10	9’14	91’40	1
5	9’27	46’35	4

INVERNADOR

Efecto invernador, conservante del agua.
Evita las incrustaciones calcáreas.

Dosis orientativa

Aguas blandas: 3 L. por cada 100 m³ de agua.

Aguas duras: 4 L. por cada 100 m³ de agua.

Aguas muy duras: 5 L. por cada 100 m³ de agua.

Una vez acabada la temporada de baños, se debe preparar la piscina privada para su hibernación, con el fin de facilitar su recuperación para la siguiente temporada.

Al ser el agua un bien escaso, se deben plantear alternativas que permitan la conservación del agua hasta tres temporadas.

WINTERISER

Winterising, water preserving effect.
Prevents scale formation.

Suggested dosage

Soft water: 3 L. for every 100 m³ of water.

Hard water: 4 L. for every 100 m³ of water.

Very hard water: 5 L. for every 100 m³ of water.

Once ended the seasons of baths, it is necessary to prepare the private swimming pool for its hibernation, in order to facilitate its recovery for the next season.

Being the water a scanty good, we must raise alternatives that allow the conservation of the water up to three seasons.

HIVERNATEUR

Effet hivernage, préserve l’eau et empêche les dépôts de calcaire.

Dosage approximatif

Eaux douces: 3 L. pour 100 m³ d’eau.

Eaux dures: 4 L. pour 100 m³ d’eau.

Eaux très dures: 5 L. pour 100 m³ d’eau.

Une fois la saison terminée, la piscine privée doit être préparée pour son hivernage afin de faciliter sa remise en service à la saison suivante.

L’eau étant une ressource rare, il convient d’envisager des options permettant de conserver l’eau trois saisons.

INVERNADOR

Efeito invernador, conservante da água.
Evita as incrustações calcárias.

Dose orientativa

Águas moles: 3 L. por cada 100 m³ de água.

Águas duras: 4 L. por cada 100 m³ de água.

Águas muito duras: 5 L. por cada 100 m³ de água.

Uma vez terminada a época de banhos, deve preparar-se a piscina particular para a sua hibernação, com o objectivo de facilitar a sua recuperação para a época seguinte.

Sendo a água um bem escasso, devem considerar-se alternativas que permitam a sua conservação até três épocas de banhos.

Invernador líquido Sin Cobre

Hivernateur Sans Cuivre

Copper-free Winteriser

Invernador Sem Cobre

CÓDIGO
021408

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	9'79	48'95	4
25	8'69	217'25	1

EFECTO HIBERNADOR, CONSERVANTE DEL AGUA, EVITA LAS INCRUSTACIONES CALCÁREAS

- Recupera el agua
- Evita la proliferación de algas y bacterias
- Facilita la puesta en marcha en primavera

Una vez acabada la temporada de baños, se debe preparar la piscina privada para su hibernación, con el fin de facilitar su recuperación para la siguiente temporada.

Para cuidar el agua durante los meses de invierno manteniendo niveles mínimos, suspendemos el tratamiento químico normal del agua y realizaremos un tratamiento de "hibernación", que evita la proliferación de algas y bacterias que producen la putrefacción del agua y facilita la puesta en marcha en primavera.

Modo de empleo:

Al finalizar la temporada, y sin haber suspendido el tratamiento de mantenimiento, efectuar una supercloración con CLORO GRANULADO CHOQUE (15gr/m³). Ajustar el pH del agua con DISMINUIDOR DE PH o AUMENTADOR DE PH para que se encuentre entre 7,2 y 7,6. Adiccionar 10 litros de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE (según dureza del agua) por cada 100 m³ de agua.

Es aconsejable repetir la adicción de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE a mitad de temporada invernal. TODAS LAS DOSIS SON DE CARÁCTER ORIENTATIVO.

EFFET HIVERNAGE, PRÉSERVE L'EAU ET EMPÊCHE LES DÉPÔTS DE CALCAIRE.

- Restaure l'eau
- Empêche la prolifération des algues et des bactéries
- Facilite la remise en service au printemps

Une fois la saison terminée, il faut préparer la piscine privée pour son hivernage, afin de faciliter sa récupération à la saison suivante.

Pour préserver l'eau durant l'hiver tout en maintenant des niveaux minimaux, suspendez le traitement chimique normal de l'eau et procédez à un « hivernage » qui évite la prolifération des algues et des bactéries responsables de la putréfaction de l'eau et facilite la remise en service au printemps.

Mode d'emploi:

En fin de saison, sans avoir suspendu le traitement d'entretien, effectuer un super-chloration avec CLORO GRANULADO CHOQUE (15 g/m³). Situer le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6 à l'aide de AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH. Ajouter 10 litres de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE pour chaque 100 m³ d'eau, en fonction de la dureté de l'eau.

Il est conseillé d'ajouter à nouveau INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE au milieu de la saison hivernale. TOUS LES DOSAGES SONT DONNÉS À TITRE INDICATIF.

WINTERISING EFFECT, WATER PRESERVATIVE, PREVENTS SCALE BUILD-UP

- Restores water
- Prevents proliferation of algae and bacteria
- Facilitates spring start-up

When the swimming season is over, you should prepare the pool for the winter, to make it easier to put into use the following season.

To take care of the water during the winter months and maintain minimum levels, you should suspend normal chemical water treatment. Instead, you should apply a winterising treatment, to prevent the growth of algae and bacteria that cause water putrefaction and make spring start-up easier.

Instructions for use:

At the end of the season, without suspending maintenance treatment, carry out a superchlorination with CLORO GRANULADO CHOQUE (15g/m³). Adjust the water pH between 7.2 and 7.6, using DISMINUIDOR DE PH or AUMENTADOR DE PH. Add 3 to 5 litres of INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE (depending on water hardness) for every 100 m³ of water.

It is advisable to repeat the addition of INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE half-way through the winter season. ALL DOSES ARE GIVEN MERELY FOR GUIDANCE PURPOSES.

EFEITO HIBERNADOR, DE CONSERVAÇÃO DA ÁGUA, EVITA AS INCRUSTAÇÕES CALCÁRIAS

- Recuperar a água
- Evita a proliferação de algas e bactérias
- Facilita o início da actividade da piscina na Primavera

Uma vez terminada a época de banhos, deve preparar-se a piscina particular para a sua hibernação, tendo em vista facilitar a sua recuperação para a época de banhos seguinte.

Para tratar a água durante os meses de Inverno mantendo níveis mínimos, suspende-se o tratamento químico normal da água e realiza-se um tratamento de "hibernação", que evita a proliferação de algas e bactérias que produz a putrefacção da água e facilita o início da actividade da piscina na Primavera.

Modo de emprego:

No final da temporada sem interromper do tratamento de manutenção, efectuar uma supercloração com CLORO GRANULADO CHOQUE (15gr/m³).

Ajustar o pH da água com DISMINUIDOR DE PH ou AUMENTADOR DE PH para que se mantenha em 7,2-7,6. Adicionar 10 litros de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE (cosoante a dureza da água) para cada 100 m³ de água.

É aconsehavel repetir a ulização de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE a meio da temporada invernal. TODAS AS DOSES TÊM CARATER INDICATIVO.

Dosificador Invernada
Diffuseur Hivernateur
Winterising Dispenser
Doseador Invernada

CÓDIGO
021323

Envase/Kg.	€/Envase	Ud.
2	26'95	4

MODO DE EMPLEO:

Inicialmente, añadir 15 gr. de cloro granulado de choque por cada m³ de agua. Transcurridas 2 horas, ajustar el pH del agua entre 7,2 y 7,6.

Cortar los tetones correspondientes a los m³ de agua según indicaciones en el envase y colocarlo en el centro de la piscina con la tapa hacia abajo.

Se aconseja que permanezca en el centro por lo que se puede atar con una cuerda al borde de la piscina.

Medir periódicamente el nivel de cloro para que se encuentre entre 0,6 y 1,5 ppm, tapar o hacer

más agujeros en función de ésos valores.

Serán suficientes 2 o 3 dosificadores para mantener una piscina de 50m³ hasta la llegada de la nueva temporada de baño.

Este consumo dependerá de las condiciones climatológicas/geográficas en las que se encuentre la piscina.

Cuando flote de lado deberá cambiarlo por otra unidad de DOSIFICADOR INVERNADA 2KG. No abrir o rellenar el dosificador, es de UN SÓLO USO.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Initially, add 15 gr. granular chlorine shock per m³ of water. After 2 hours, adjust the water pH between 7.2 and 7.6.

Cut corresponding to m³ water spigots as directed on the package and place it in the center of the pool with the cover down.

It is advisable to stay in the center so that you can tie a rope to the edge of the pool.

Periodically measure the chlorine level so that it is between 0.6 and 1.5 ppm, cover or do more holes depending on those values.

2 or 3 will be sufficient dosing to maintain a pool of 50m³ until the arrival of the new swimming season.

This consumption will depend on weather / geographical conditions in which the pool is located.

When afloat side must be replaced with another unit DOSIFICADOR INVERNADA 2KG. Do not open or fill the dispenser, is a single use.

COMMENT UTILISER:

Dans un premier temps, ajouter 15 gr. choc de chlore en granules par m³ d'eau. Après 2 heures, ajuster le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6.

Couper á orifices correspondant à m³ d'eau comme indiqué sur l'emballage et le placer dans le centre de la piscine avec le couvercle fermé.

Il est conseillé de rester dans le centre de sorte que vous pouvez attacher une corde au bord de la piscine.

Mesurer périodiquement le niveau de chlore pour qu'il soit compris entre 0,6 et 1,5 ppm, la couverture ou le faire plusieurs trous en fonction de ces valeurs. 2 ou 3 sera dosage suffisant pour maintenir une piscine de 50m³ jusqu'à l'arrivée de la nouvelle saison de baignade.

Cette consommation dépendra de la météo / conditions géographiques dans lesquelles se trouve la piscine.

Lorsque côté flot doit être remplacé par une autre unité DOSIFICADOR HIVERNAGE 2 kg. Ne pas ouvrir ou remplir le distributeur, est à usage unique.

MODO DE EMPREGO:

Inicialmente, adicionar 15 gr. choque cloro granulado por m3 de água. Após 2 horas, ajustar o pH da água entre 7,2 e 7,6.

Corte correspondente a m3 espigões de água conforme as instruções da embalagem e coloque-o no centro da piscina com a tampa para baixo.

É aconselhável ficar no centro de modo que você pode amarrar uma corda para a borda da piscina. Periodicamente medir o nível de cloro de modo a que ele se encontra entre 0,6 e 1,5 ppm, de cobertura ou fazer

mais buracos, dependendo desses valores. 2 ou 3 será dosagem suficiente para manter uma piscina de 50m³ até a chegada da nova temporada de natação. Esse consumo vai depender das condições geográficas de tempo / em que a piscina está localizada.

Ao lado à tona deve ser substituído por outra unidade DOSIFICADOR INVERNADA 2kg. Não abra ou encha o recipiente, é um único uso.

Perfume para piscina

Parfum pour piscines

Pool scent

Perfume para piscina

Esencia con agradable aroma para momentos de ocio en su piscina.

Modo de empleo

Dosificar todo el contenido directamente en el vaso de la piscina.

Parfum avec un agréable arôme pour vos moments de détente dans la piscine.

Mode d'emploi

Verser tout le contenu directement dans le bassin.

An essence with pleasant aroma for you entertainment and relaxing moments at your pool.

Instructions for use

Add the entire content directly into the pool.

Essência com um aroma agradável para momentos de ócio na sua piscina.

Modo de emprego

Dosear o conteúdo directamente no receptáculo da piscina.

CÓDIGO
021052

Envase/ml.	€/Kg.
125	12'05

Esencia de eucalipto extra

Concentré Aromatique Eucalyptus extra

Essence of Eucalyptus extra

CÓDIGO
020018

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	6'30	157'50	1
10	6'73	67'30	1
5	6'86	34'30	4

ESENCIA PARA LA AROMATIZACIÓN

Aromatizante de saunas y baños de vapor en base acuosa. Comunica un olor agradable a eucalipto y contribuyen a favorecer la relajación y respiración del usuario.

Dosis orientativa

Añadir regularmente, a razón de 2 tapones por litro de agua, en el cubo existente en el interior de la sauna. Cuando se vierta agua en el calefactor se producirá una aromatización puntual que complementa la obtenida por evaporación del agua del cubo.

CONCENTRÉ AROMATIQUE

Aromatisation de saunas et bains de vapeur, base aqueuse.

Dégage un agréable arôme d'eucalyptus qui favorise la détente et la respiration de l'usager.

Dosage approximatif

Ajouter régulièrement 2 bouchons par litre d'eau dans le seau installé à l'intérieur du sauna. Dès que l'eau est versée dans le générateur, un agréable parfum – en parfaite harmonie avec l'arôme d'évaporation de l'eau du seau – se dégage.

ESSENCE FOR THE AROMATIZATION

Fragant of saunas and steam baths in water base. Gives off a pleasant a pleasant smell of eucalyptus that helps to relax and breath the users.

Suggested dosage

Add regularly 2 stoppers for liter of water, in the existing bucket inside the sauna. When water is spilt in the heater it will produce a punctual aromatization apart from the obtained from water evaporization of the bucket.

ESSÊNCIA PARA A AROMATIZAÇÃO

Aromatizante de saunas e banhos de vapor em base aquosa. Transmite um odor agradável a eucalipto e contribui para ajudar o relaxamento e respiração do utilizador.

Dose orientativa

Acrescentar regularmente, à razão de 2 tampas por litro de água, no balde existente no interior da sauna. Quando se deitar água no aquecedor, produzir-se-á uma aromatização pontual que complementa a que se obtém por evaporação da água do balde.

Secuestrante metales

CÓDIGO
020568

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	14'99	374'75	1
10	14'99	149'90	1
5	14'99	74'95	4

SECUESTRANTE DE METALES

Producto anticalcáreo para evitar incrustaciones en piscinas y circuitos de depuración reforzado con efecto secuestrante de metales (hierro, manganeso).

Dosis orientativa

Tratamiento inicial: Añadir 2 L. por cada 100 m³ de agua.

Tratamiento de mantenimiento: Añadir 1-2 L. por cada 100 m³ de agua cada 7 días.

SÉQUESTRANT DU MÉTAL

Produit antitartre empêchant les dépôts de calcaire dans les piscines et les circuits de filtration à effet séquestrant de métaux (fer, manganèse).

Dosage approximatif

Traitement initial: Ajouter 2 L. pour 100 m³ d'eau.

Traitement d'entretien: ajouter 1-2 L. pour 100 m³ cubes d'eau, tous les 7 jours.

METAL SEQUESTRANT

Descaler to prevent scale build-up in swimming pools and treatment circuits reinforced with a metal sequestrant effect (iron, manganese).

Suggested dosage

Initial treatment: Add 2 L. for every 100 m³ of water.

Maintenance treatment: Add 1-2 L. for every 100 m³ of water every 7 days.

AGENTE SEQUESTRANTE PARA METAIS

Produto anticalcário para evitar incrustações em piscinas e circuitos de depuração, reforçado com efeito sequestrante de metais (ferro, manganês).

Dose orientativa

Tratamento inicial: Adicionar 2 L. por cada 100 m³ de água.

Tratamento de manutenção: Adicionar 1-2 L. por cada 100 m³ de água a cada 7 dias.

Diacal Anticalcáreo

CÓDIGO
020401

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
30	9'99	299'70	1
10	9'99	99'90	1
5	9'99	49'95	4

ANTICALCÁREO

Anticalcáreo resistente a los halógenos que elimina y evita incrustaciones en filtros y conducciones.

Dosis orientativa

Tratamiento inicial o invernaje: añadir 3 litros de DIACAL por cada 100 m³ de agua.

Tratamiento de mantenimiento: añadir 0,5 litros de DIACAL por cada 100 m³ de agua una vez por semana.

Disolver la dosis necesaria de DIACAL y repartir sobre la superficie de la piscina por igual en ausencia de bañistas.

ANTITARTRE

Antitartre résistant aux halogènes qui élimine et prévient les dépôts de calcaire dans les filtres et les conduits.

Dosage approximatif

Traitement initial ou hivernage: compter 3 litres de DIACAL pour 100 m³ d'eau.

Traitement d'entretien: ajouter 0,5 litres de DIACAL pour 100 m³ cubes d'eau, une fois par semaine.

Dissoudre la dose nécessaire de DIACAL et la répartir de façon homogène dans toute la surface de la piscine, en l'absence de baigneurs.

SCALE PREVENTER

Halogen-resistant, scale preventer removes and prevents scale build-up in filters and pipes.

Suggested dosage

Initial treatment or for winterising: add 3 litres of DIACAL for every 100 m³ of water.

Maintenance treatment: add 0.5 litres of DIACAL for every 100 m³ of water once a week.

Dissolve the required dose of DIACAL and spread over the swimming pool surface uniformly in the absence of bathers.

ANTICALCÁRIO

Anticalcário resistente aos halogénios que elimina e evita incrustações em filtros e condutas.

Dose orientativa

Tratamento inicial ou de invernação: acrescentar 3 litros de DIACAL por cada 100 m³ de água.

Tratamento de manutenção: acrescentar 0,5 litros de DIACAL por cada 100 m³ de água uma vez por semana.

Dissolver a dose necessária de DIACAL e espalhar sobre a superfície da piscina uniformemente na ausência de banhistas.

Mini kit Piscina

Mini Kit Piscine

Swimming pool Mini Kit

Mini kit Piscina

CÓDIGO
020403

Envase/Kg.	€/Kg.
Dos envases de 500 grs. Deux paquets de 500 g. Two packages of 500 gr. Dos recipiente de 500 gr.	14'49

MANTENIMIEMTO DEL AGUA

Para el mantenimiento del agua de su piscina hinchable o portátil. Contiene:

ALGICIDA SUPERCONCENTRADO

Desinfectante algicida concentrado de amplio espectro para el saneamiento y conservación del agua de la piscina.

CLORO GRANULADO CHOQUE

Compuesto granulado de cloro rápido para obtener una cloración inmediata del agua de la piscina.

ENTRETIEN DE L'EAU

Pour l'entretien de l'eau de votre piscine gonflable ou autoportante. Contient:

ALGICIDA SUPERCONCENTRADO

Désinfectant algicide concentré à large spectre pour l'assainissement et la conservation de l'eau de piscine.

CLORO GRANULADO CHOQUE

Composé de chlore rapide en granulés pour une chloration immédiate de l'eau de piscine.

WATER MAINTENANCE

For maintaining water in your inflatable or portable swimming pool. Contains:

ALGICIDA SUPERCONCENTRADO

Wide spectrum concentrated algaecidal disinfectant for treating and preserving pool water.

CLORO GRANULADO CHOQUE

Granulated compound of fast chlorine to achieve immediate chlorination of pool water.

MANUTENÇÃO DA ÁGUA

Para a manutenção da água da sua piscina insuflável ou portátil. Contém:

ALGICIDA SUPERCONCENTRADO

Desinfectante algicida concentrado de amplo espectro para a higienização e conservação da água da piscina.

CLORO GRANULADO CHOQUE

Composto granulado de cloro rápido para obter uma cloração imediata da água da piscina.

Mini kit SPA

SPA Mini Kit

Mini kit SPA

Mini kit Spa

CÓDIGO
020404

Envase/Kg.	€/Kg.
Dos envases de 500 grs. Deux paquets de 500 g. Two packages of 500 gr. Dos recipiente de 500 gr.	14'49

MANTENIMIENTO DEL AGUA

Para el mantenimiento del agua de spas, jacuzzis y bañeras de hidromasaje. Contiene:

DIAQUOX 50

Desinfectante de amplio espectro, efecto rápido y duradero. Sin cloro. Respeta el pH de la piel.

ANTIESPUMANTE

Compuesto inodoro e insípido que combate eficazmente las espumas de los spas e hidromasajes.

Dosis orientativa

Diaquox 50: 40 grms/m ^{3}.

Antiespumante: 10 ml/m^3.

ENTRETIEN DE L'EAU

Pour l'entretien de l'eau de spas, jacuzzis et baignoires d'hydromassage. Contient:

DIAQUOX 50

Désinfectant à large spectre, effet rapide et prolongé. Sans chlore. Respecte le pH de la peau.

ANTI-MOUSSE

Composé sans odeur et sans goût, qu`élimine efficacement les mousses des spas et des hydromassages.

Dosage approximatif

Diaquox 50: 40 g/m ^{3}.

Anti-mousse: 10 ml/m^3.

WATER MAINTENANCE

To maintain Spas, Jacuzzis and hydrommassage tub water. Contains:

DIAQUOX 50

Wide spectrum disinfectant, quick and long-lasting action. Without chlorine. Maintains skin pH.

ANTIFOAM

Odourless and insipid compound that attacks effectively the foams of spas and hydromassages.

Recommended dosage

Diaquox 50: 40 grms/m ^{3}.

Antifoam: 10 ml/m^3.

MANUTENÇÃO DA ÁGUA

Para a manutenção da água da sua piscina insuflável ou portátil. Contém:

DIAQUOX 50

Desinfectante de amplo espectro. Sem odor nem sabor. Aplicação especial em Spas e piscinas cobertas. Respeita o pH da pele.

ANTIESPUMANTE

Composto inodoro e insípido que combate eficazmente as espumas dos spas e hidromasajes.

Dose orientativa

Diaquox 50: 40 grms/m ^{3}.

Antiespumante: 10 ml/m^3.

Incrementador alcalinidad

CÓDIGO
020019

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	3’96	99’00	1
10	4’32	43’20	1
5	4’60	23’00	4

INCREMENTADOR DE ALCALINIDAD

Para aumentar la alcalinidad del agua y ajustarla a los niveles óptimos 125-150 ppm (CO_3Ca).

Dosis orientativa

Previa disolución en agua, añadir 1,8 kg. de INCREMENTADOR ALCALINIDAD para aumentar 10 ppm la alcalinidad total de 100 m^3 de agua.

CORRECTEUR D’ALCALINITÉ

Pour augmenter l’alcalinité de l’eau et l’ajuster à un niveau optimal 125-150 ppm (CO_3Ca).

Dosage approximatif

Diluer le produit dans l’eau puis compter 1,8 kg de INCREMENTADOR ALCALINIDAD pour augmenter de 10 ppm l’alcalinité totale de 100 m^3 d’eau.

ALKALINITY INCREASER

To increase the alkalinity of the water and adjust it to optimum levels 125-150 ppm (CO_3Ca).

Suggested dosage

After dissolving in water, add 1.8 kg of INCREMENTADOR ALCALINIDAD to increase the total alkalinity of 100 m^3 of water by 10 ppm.

INCREMENTADOR DE ALCALINIDADE

Para aumentar a alcalinidade da águae ajustá-la aos níveis óptimos 125-150 ppm (CO_3Ca).

Dose orientativa

Dissolvendo previamente em água, acrescentar 1,8 kg. de INCREMENTADOR ALCALINIDAD para aumentar em 10 ppm a alcalinidade total de 100 m^3 de água.

Eliminador de cloraminas

CÓDIGO
020096

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	18’49	92’45	4

ELIMINADOR DE CLORAMINAS

Producto oxidante granulado, exento de cloro, que destruye los contaminantes orgánicos y las cloraminas.

Dosis orientativa

Adicionar por toda la superficie de la piscina 10 gramos de ELIMINADOR DE CLORAMINAS por cada m^3 de agua.

Realizar el tratamiento en ausencia de bañistas y guardar un plazo de seguridad de 15 minutos para volver a usar la piscina.

ÉLIMINIATEUR DES CHLORAMINES

Produit oxydant sous forme granulé, exempt de chlore, qui détruit les contaminants organiques et les chloramines.

Dosage approximatif

Ajouter sur la totalité de la surface de la piscine 10 gr de ELIMINADOR DE CLORAMINAS par m^3 d’eau.

Effectuer le traitement en l’absence de baigneurs et atteindre jusqu’à 15 minutes pour utiliser la piscine à nouveau.

CHLORAMINE REMOVER

Granulated oxidising product, chlorine-free, that destroys organic contaminants and chloramines.

Suggested dosage

Spread 10 g of ELIMINADOR DE CLORAMINAS throughout the swimming pool surface for every m^3 of water.

Carry out the treatment in the absence of bathers and maintain a 15 minute safety margin before using the swimming pool again.

ELIMINADOR DE CLORAMINAS

Produto oxidante granulado, isento de cloro, que destrói os contaminantes orgânicos e as cloraminas.

Dose orientativa

Deitar por toda a superfície da piscina 10 gramas de ELIMINADOR DE CLORAMINAS por cada m^3 de água.

Realizar o tratamento na ausência de banhistas e respeitar um período de segurança de 15 minutos até voltar a usar a piscina.

Neutralizador de cloro

CÓDIGO
020013

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	5’85	29’25	4

NEUTRALIZADOR DE CLORO

Para eliminar el exceso de cloro residual que pueda haber en el agua de la piscina.

Dosis orientativa

Añadir 100 grs. de NEUTRALIZADOR DE CLORO para reducir aproximadamente 0,5 mg/l (ppm) el cloro residual de 100 m³ de agua.

Disolver la dosis necesaria de NEUTRALIZADOR DE CLORO en un recipiente con agua y repartir dicha solución sobre la superficie de la piscina por igual en ausencia de bañistas.

NEUTRALISANT CHLORE

Élimine l’excès de chlore résiduel éventuellement présent dans l’eau de piscine.

Dosage approximatif

Ajouter 100 g de NEUTRALIZADOR DE CLORO pour réduire de 0,5 mg/l (ppm) environ le chlore résiduel de 100 m³ d’eau.

Dissoudre la dose nécessaire de NEUTRALIZADOR DE CLORO dans un récipient d’eau et répartir cette solution de façon homogène sur la surface de la piscine, en l’absence de baigneurs.

CHLORINE NEUTRALISER

To remove excess residual chlorine from pool water.

Suggested dosage

Add 100 g of NEUTRALIZADOR DE CLORO to reduce the residual chlorine of 100 m³ of water by approximately 0.5 mg/l (ppm).

Dissolve the required dose of NEUTRALIZADOR DE CLORO in a container with water and sprinkle the solution the swimming pool surface uniformly in the absence of bathers.

NEUTRALIZADOR DE CLORO

Para eliminar o excesso de cloro residual que possa haver na água da piscina.

Dose orientativa

Acrescentar 100 grs. de NEUTRALIZADOR DE CLORO para reduzir em aproximadamente 0,5 mg/l (ppm) o cloro residual de 100 m³ de água.

Dissolver a dose necessária de NEUTRALIZADOR DE CLORO num recipiente com água e espalhar uniformemente essa solução sobre a superfície da piscina na ausência de banhistas.

Estabilizador de Cloro

Stabilisant chlore

Chorine stabiliser

Estabilizante de cloro

CÓDIGO
020110

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	9’99	49’95	4

ESTABILIZANTE DE CLORO

Prolonga la acción desinfectante del cloro, optimizando su rendimiento.

Dosis orientativa

A principio de temporada, y con el equipo de dosificación en marcha, poner en el interior de los skimmers o prefiltro de la bomba 4 kg. de ESTABILIZANTE por cada 100 m³ de agua.

Mantener el agua con una dosis entre 30 - 75 ppm de estabilizante.

STABILISANT DU CHLORE

Prolonge l’effet désinfectant du chlore et optimise la performance de celui-ci.

Dosage approximatif

En début de saison, et avec l’équipement de dosage en marche, déposer à l’intérieur des skimmers ou du préfiltre de la pompe, 4 kg de STABILISANT pour 100 m³ d’eau.

Maintenir l’eau avec une dose de 30-75 ppm de stabilisant.

CHLORINE STABILISER

Prolongs the disinfectant action of chlorine, optimising performance.

Suggested dosage

At the beginning of the season, with the dosing equipment running, place inside the skimmers or pump pre-filter 4 kg of STABILISER for every 100 m³ of water.

Maintain the water with a dose between 20 - 75 ppm of stabiliser.

ESTABILIZANTE DE CLORO

Prolonga a acção desinfectante do cloro, optimizando o seu rendimento.

Dose orientativa

No início da temporada, e com o equipamento de doseamento em funcionamento, colocar no interior dos “skimmers” ou pré-filtro da bomba 4 kg. de ESTABILIZANTE por cada 100 m³ de água.

Manter a água com uma dose entre 30 - 75 ppm de estabilizante.

Sellador de fisuras

Mastic spécial fissures

Sealer of fissures

Selador especial de fissuras

Reparador de grietas y fugas en piscinas, tuberías, depósitos, pozos etc.

Aplicable en material acrílico, fibra de vidrio, hormigón, plástico vinílico, pintura o mosaico.

Dosis de uso:

1-2 L. por cada 100 m³ de agua.

Répare les fissures et les fuites dans les piscines, tuyaux, réservoirs, puits, etc.

Applicable sur matériaux acryliques, fibre de verre, béton, plastique vinylique, peinture ou mosaïques.

Dosage:

1-2 L. pour 100 m³ d'eau.

Repairer of cracks and escapes in swimming pools, pipelines, warehouses, wells, etc…

Applicable in acrylic material, fiber of glass, concrete, plastic vinilic, painting or mosaic.

Dose of use:

1-2 L. every 100 m³ of water.

Reparador de gretas e fugas em piscinas, canalizações, depósitos, poços, etc.

Aplicável em material acrílico, fibra de vidro, betão, plástico vinílico, tinta ou mosaico.

Dose recomendada a utilizar:

1-2 L. por cada 100 m³ de água.

CÓDIGO
020299

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
1	49'00	49'00	1

NUEVO PRECIO

Aqua couleur

Colorante para la piscina, especialmente diseñado para sus momentos de ocio.

AQUA couleur no presenta ningún riesgo para el baño de los niños.

Modo de empleo

Interrumpir el tratamiento de cloro de la piscina. Dosificar directamente sobre el agua de la piscina, cerca de la zona de impulsión. El agua permanecerá coloreada hasta que reanudemos el tratamiento de cloro.

Tous les AQUA couleur peuvent être melangés entre eux et conviennent à tout type de filtration. Nous avons conçu une gamme de six couleurs qui ne modifie en rien la qualité et la transparence de l'eau de votre piscine. Ils se présentent sous différents conditionnements afin d'adapter au mieux la concentration de colorants aux différentes dimensions de piscines. AQUA couleur ne présente aucun danger pour la baignade des enfants.

All the water coloring can be mixed between them and are convenient to all kinds of filtration. We have created a range of six colours that alter nothing neither the quality nor the transparency of the water of the swimming pool. The different conditionings allow to adapt specifically the concentration of colourings to the different volumes of swimming pools. AQUA couleur does not present any risk for the bath of the children.

Corante especial para a piscina, especialmente concebido para os seus momentos de ócio.

AQUA couleur não representa qualquer risco para os banhos das crianças.

Modo de emprego

Interromper o tratamento de cloro da piscina. Dosear directamente sobre a água da piscina, próximo da zona de impulsão. A água irá permanecer colorida até se retomar o tratamento de cloro.

CÓDIGO
020882

Envase/ml.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
180	57'48	57'48	1

Sal Diasa

Sel Diasa

Diasa salt

Sal Diasa

Sal para un agua cristalina

Un sel pour une eau cristalline.

A salt for a crystalline water.

Sal para água cristalina

CÓDIGO
021857

Envase/Kg.	€/Envase	Ud.
25	Consultar	1

Antiespumante

Anti-mousse

Antifoam

Anties-pumante

CÓDIGO
020024

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	17’31	86’55	4

ANTIESPUMANTE

Compuesto inodoro, insípido no tóxico para combatir las espumas de los Spas y piscinas cubiertas.

Dosis orientativa

Añadir directamente o dispersado en agua por toda la superficie a razón de 10 ml de antiespumante por m^3 de agua a tratar.

Agitar antes de usar.

ANTI-MOUSSE

Composé sans odeur et sans goût, non toxique, destiné à combattre la formation de mousse des Spas et piscines.

Dosage approximatif

Ajouter directement ou réparti dans l’eau sur toute la surface. Compter 10 ml de produit par m^3 d’eau à traiter.

Agiter avant utilisation.

ANTIFOAM

Odourless, tasteless, non-toxic compound to prevent foam formation and swimmping pools.

Suggested dosage

Add directly or dispersed in water all over the surface at a dosage of 10 ml of demulsifier for every m^3 of water to be treated.

Shake before use.

ANTI-ESPUMANTE

Composto inodoro, insípido não tóxico para combater as espumas dos Spas e piscinas cobertas.

Dose orientativa

Deitar directamente ou espalhado na água por toda a superfície à razão de 10 ml de anti-espumante por m^3 de água a tratar.

Agitar antes de usar.

Repelente avispas

CÓDIGO
020764

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
1	9’99	9’99	16

REPELENTE DE AVISPAS

Mantiene a las avispas alejadas de la zona tratada, sin eliminarlas. Con un agradable aroma a limón.

Modo de empleo

Pulverizar las superficies a tratar: piedra de coronación, rejillas de rebosadero, etc…

RÉPULSIF GUÊPES

Éloigne les guêpes de la zone traitée, sans les éliminer. Avec un agréable parfum citron.

Mode d’emploi

Pulvériser les surfaces à traiter: margelles en pierre, grilles de goulotte, etc...

REPELLENT OF WASPS

It keeps away the wasps from the treated area. With a pleasant lemon scent.

Instructions for use

Spray the surface to be treated: stone of coronation, grids of overflow, etc ...

REPELENTE DE VESPAS

Mantém as vespas distantes da zona tratada, sem matá-las. Com um agradável aroma a limão.

Modo de emprego

Pulverizar as superfícies a tratar: pedra de coroamento, grelhas do orifício de escoamento, etc…

Letal Quat

CÓDIGO
020100

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	3’87	96’75	1
10	3’97	39’70	1
5	4’07	20’35	4

BACTERICIDA ANTIHONGOS

Desinfectante para vestuarios, duchas, servicios, WC, solariums, zonas de playa, etc.

Dosis orientativa

Por pulverización: 120 ml. en 10-12 litros de agua en mochila pulverizadora.

Fregado: 40 ml. en un cubo de 8-10 litros de agua.

BACTÉRICIDE FONGICIDE

Désinfectant pour vestiaires, douches, salles d’eau, toilettes, solariums, zones de plage ...

Dosage approximatif

Pulvérisation: 120 ml. pour 10-12 litres d’eau en atomiseur à dos.

Lavage: 40 ml dans un seau de 8-10 litres d’eau.

ANTIFUNGAL BACTERICIDE

Disinfectant for change rooms, showers, toilets, solariums, beach areas, etc.

Suggested dosage

For spraying: 120 ml en 10-12 litres of water in a backpack sprayer.

For washing: 40 ml in a bucket with 8-10 litres of water.

BACTERICIDA ANTIFÚNGICO

Desinfectante para vestiários, duches, lavabos, retretes, solários, zonas de praia, etc.

Dose orientativa

Por pulverização: 120 ml. em 10-12 litros de água num pulverizador de mochila.

Esfrega: 40 ml. num balde de 8-10 litros de água.

Adhesivo para gresite

Adhésif gresite

Adhesive gresite

Adesivo gresite

CÓDIGO	Envase/ml./Caja 12 ud	€
021853	Cartucho de 290 ml	26'40
021854	Tubo de 125 ml	26'40

COMPOSICIÓN

Sellador adhesivo elástico de polímero de nueva generación MS. Exento de isocianatos, siliconas y disolventes. Especial Piscinas.

Sellado y/o pegado elástico en: Piscinas de obra, de poliéster y portátiles. Pegado y sellado de gresites, azulejos, elementos decorativos, skimmers, fisuras y todo tipo de juntas y uniones.

Tiene excelente adhesión sobre hormigón, ladrillo, madera, obra vista, piedra natural o artificial, cerámica, vidrio, metales: aluminio, hierro, zinc, galvanizados, etc.., la mayoría de plásticos termoplásticos (excepto polietileno o teflón) o termoendurecibles.

Se puede aplicar incluso en inmersión en agua. Resiste el agua clorada y el agua salada.

MODO DE EMPLEO

Las superficies sobre las que se apliquen deben ser firmes y estar completamente limpias. Pueden aplicarse en inmersión y sobre superficies húmedas.

Sellado: aplicar mediante una pistola aplicadora formando un cordón continuo y evitando formar bolsas de aire. A continuación alisar con una espátula humedecida en agua jabonosa

Pegado: aplicar sobre una de las superficies a unir formando cordones o por puntos según las dimensiones de las piezas. Consumo aproximado: 1 cartucho por 2 m^2. Limpiar con el producto BRIK-CEN S-890, cuando el producto esté sin endurecer.

RESISTENCIA A LAS SUSTANCIAS QUÍMICAS

Resiste a agua clorada y salada, disolventes alifáticos, ácidos inorgánicos diluidos y álcalis, aceites y grasas.

Mala resistencia a disolventes aromáticos, a ácidos concentrados y a hidrocarburos clorurados.

COMPOSITION

Élastique d'étanchéité adhésif polymère nouvelle génération MS. Isocyanates libres, les silicones et les solvants. Piscines spéciales.

Étanchéité et / ou une liaison élastique dans: Piscines de travail, le polyester et les ordinateurs portables. collé gresites et carreaux d'étanchéité, éléments décoratifs, écumoires, et toutes sortes de fissures et les joints articulations. Il a une excellente adhérence au béton, la brique, le bois, la brique, la pierre naturelle ou artificielle, céramique, verre, métaux: aluminium, fer, zinc, acier galvanisé, etc .., la plupart thermoplastique (à l'exception du polyéthylène ou du téflon) ou thermodurcissable.

Elle peut même être appliquée à l'immersion dans l'eau. Résiste eau salée et l'eau chlorée.

DIRECTIVES D'UTILISATION

Les surfaces sur lesquelles elles sont appliquées doivent être solides, bien propres.

Ils peuvent être appliqués en immersion et les surfaces mouillées.

Seal: appliquée par un pistolet applicateur pour former un brin continu et en évitant former des poches d'air. Ensuite, lisse avec une spatule humidifiée avec de l'eau savonneuse

Coincé: appliquer sur l'une des surfaces à assembler pour former des brins ou des éléments comme les dimensions des pièces. Consommation approximative: 1 cartouche par 2 m^2.

Nettoyer avec le produit Brik-CEN S-890, lorsque le produit n'est pas durci.

RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES

Résistant au chlore et l'eau salée, solvants aliphatiques, acides inorganiques dilués et alcalis, huiles et graisses.

Faible résistance aux solvants aromatiques, aux acides et aux hydrocarbures chlorés concentrés

Sealing new generation MS elastic adhesive. Free of isocyanates, silicones, and solvents. Especially for Pools. Elastic Sealing and/or sticking in: Construction pools, polyester and portable pools.

Sealing and/or sticking of gresites, tiles, decorative elements, skimmers, and all kinds of cracks and joints. Has excellent sealing on concrete, brick, wood, brickwork, natural or artificial stone, ceramics, glass, metals: aluminum, iron, zinc, galvanized, etc. .., most thermoplastics (except polyethylene or Teflon) or thermosetting.

It can even be applied under water.

Resistant to salty and chlorinated water.

The applying surfaces must be solid and extremely clean. Can be applied under water and on wet surfaces.

Sealing: apply with a spray gun drawing a continuous forming a continuous strand and avoiding air pockets. Then smooth with a spatula moistened in soapy water

Sticking: apply to one of the surfaces to be joined forming strands or by marking points considering the dimensions of the parts. Approximate consumption: 1 cartridge for every 2m^2.

Clean with Brik-CEN S-890 product, when the product hasn't hardened yet.

CHEMICAL RESISTANCE

Resistant to chlorine and salty water, aliphatic solvents, diluted inorganic acids and alkalis, oils and fats. Poor resistance to aromatic solvents, concentrated acids and chlorinated hydrocarbons.

COMPOSIÇÃO

Elastic adesivo selante de polímero MS nova geração. Isocianatos gratuitos, silicones e solventes. Piscinas especiais. Vedação e / ou colagem elástica em: Piscinas de trabalho, poliéster e laptops. colado gresites e telhas de vedação, elementos decorativos, escumadeiras, e todos os tipos de fissuras e juntas juntas. Possui excelente aderência ao betão, tijolo, madeira, alvenaria, pedra natural ou artificial, cerâmica, vidro, metais: alumínio, ferro, zinco, galvanizado, etc.., mais termoplásticos (exceto polietileno ou Teflon) ou termofixo.

Ele pode ser aplicado mesmo a imersão em água. Resiste água salgada e água clorada.

INSTRUÇÕES

As superfícies sobre as quais elas são aplicadas devem ser sólido, completamente limpo.

Eles podem ser aplicados em imersão e superfícies molhadas.

Seal: aplicada por uma pistola aplicadora para formar um fio contínuo e evitando formação de bolsas de ar. Em seguida, suave, com uma espátula umedecida com água e sabão.

Preso: aplicam-se a uma das superfícies a serem unidas para formar fios ou itens como as dimensões das peças. Consumo aproximado: 1 cartucho por 2 m^2. Limpe com produto Brik-CEN S-890, quando o produto não é endurecido.

RESISTÊNCIA QUÍMICA

Resistente ao cloro e água salgada, solventes alifáticos, ácidos inorgânicos diluídos e álcalis, óleos e gorduras.

Fraca resistência a solventes aromáticos, aos ácidos e hidrocarbonetos clorados concentrados.

Garo filtre

CÓDIGO
Fino 020899

CÓDIGO
Grueso 020902

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
20	2'49	49'80	1

Sirve para reemplazar directamente la arena por vidrio en el sistema de filtración.

Este medio filtrante tiene el aspecto de la arena y no existe ningún peligro en su manipulación ya que las partículas de vidrio están pulidas.

El origen de este medio filtrante es vidrio reciclado que después de una clasificación por diferencia de color es tratado, activado y triturado para obtener las diferentes granulometrías.

ESPECIFICACIONES GARO®FILTRE

DUREZA

La dureza es similar a la de la arena es decir 7 Mohs aproximadamente lo que le da una vida útil equivalente.

DENSIDAD

La densidad del vidrio es de 1,44 como la de la arena. Por lo tanto el GARO®filtre no se pierde al momento del lavado del filtro (contrariamente a las hidroantracitas, carbones activos etc.)

GRANULOMETRÍAS

- De 0,70 mm a 1,3 mm
- De 2,00 mm a 5,00 mm
- Por otras granulometrías: consultarnos

Permet de remplacer directement le sable du système de filtration par du verre.

Ce moyen filtrant a l'apparence du sable. Sa manipulation ne présente aucun danger car les particules de verre sont polies.

Il est constitué de verre recyclé, classé par couleurs puis traité, activé et broyé pour obtenir différentes granulométries.

SPÉCIFICATIONS GARO®FILTRE

DURETÉ

Dureté semblable à celle du sable, soit 7 Mohs environ, ce qui lui confère une durée de vie équivalente.

DENSITÉ

La densité du verre est de 1,44 identique à celle du sable. Par conséquent, le GARO® filtre ne se perd pas lors du lavage du filtre (contrairement aux hydroanthracites, charbons actifs, etc).

GRANULOMÉTRIES

- De 0,70 mm à 1,3 mm
- De 2,00 mm à 5,00 mm
- Autres granulométries : nous consulter

Used to directly replace the sand with glass beads in the filtration system.

This filter medium has the appearance of sand and there is no danger in handling it since the glass beads are polished.

This filter medium is glass which has been classified by colour, treated, activated and ground to produce the different bead sizes.

GARO®FILTRE SPECIFICATIONS

HARDNESS

The hardness is similar to that of sand, i.e. approximately 7 MOH, which gives an equivalent service life.

DENSITY

Glass bead density is 1.44 times that of sand. The GARO®filtre is therefore not lost when the filter is washed (unlike hydroanthracites, active carbon etc.).

GRAIN SIZES

- From 0.70 mm to 1.3 mm
- From 2.00 mm to 5.00 mm
- Please ask us about other bead sizes

Serve para substituir directamente a areia por vidro no sistema de filtração.

Este meio filtrante tem o aspecto da areia e não existe qualquer perigo no seu manuseamento, visto que as partículas de vidro estão polidas.

A origem deste meio filtrante é vidro reciclado que depois de ser classificado por diferença de cor é tratado, activado e triturado para se obter as diferentes granulometrias.

ESPECIFICAÇÕES GARO®FILTRE

DUREZA

A dureza é idêntica à da areia, ou seja, 7 Mohs aproximadamente, o que lhe proporciona uma vida útil equivalente.

DENSIDADE

A densidade do vidro é de 1,44 como a da areia. Por conseguinte, o GARO®filtre não desaparece no momento da lavagem do filtro (contrariamente às hidroantracites, carvões activos, etc.)

GRANULOMETRIAS

- De 0,70 mm a 1,3 mm
- De 2,00 mm a 5,00 mm
- Para outras granulometrias: consultar-nos

Eco Vidrio

CÓDIGO
Grado 1: 021963
Grado 3: 021964

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
25	1'49	37'25	1

Ventajas

Se ahorra en lavado contracorriente y en los costes resultantes de agua, energía y tratamiento químico.

Su forma de partícula angular y subangular y su contenido de sílice espesada, proporciona un 30% de mejora en la eliminación de la turbidez cuando se lo compara con la arena silícea.

Elimina partículas en el agua más finas que el grado equivalente de arena silícea.

Su forma no porosa significa que es menos propenso que la arena silícea a agruparse en grumos o a formar canales.

Con una permeabilidad superior, el lavado contracorriente lleva menos tiempo y se ahorra en constes de agua y desagüe, así como en costes de tratamiento químico.

Tiene una vida útil más larga y puede que no sea necesario cambiarlo, incluso cuando llega el momento de renovar los filtros.

Es más saludable

Es menos susceptible a la descomposición biológica ya que, al contrario que la arena silícea, las partículas de Eco Vidrio tienen una superficie lisa y no porosa, de modo que las bacterias no quedan atrapadas en su superficie. Esto significa que se necesita menos acción correctiva y, una vez más, menos tratamiento químico para eliminar las sustancias contaminantes.

Eco Vidrio requiere menos material

Es menos susceptible a la descomposición biológica ya que, al contrario que la arena silícea, las partículas de Eco Vidrio tienen una superficie lisa y no porosa, de modo que las bacterias no quedan atrapadas en su superficie. Esto significa que se necesita menos acción correctiva y, una vez más, menos tratamiento químico para eliminar las sustancias contaminantes.

Grados

Eco Vidrio está disponible en dos grados de material.
Todos los grados están procesados y no contienen partes cortantes o afiladas.

Grado 1 (0,5 mm - 1,0 mm [16/30])

Grado 3 (3,0 mm - 7,0 mm gravilla)

Gama Liner
Especial para piscinas de Liner / Elevadas

Los mejores productos para su piscina con la experiencia de toda una vida dedicada a la innovación y el desarrollo.

Liner range
Especially or liner or above-ground swimming pools

The best products for your swimming pool with the experience of a lifetime dedicated to innovation and development.

Gamme Liner
Spéciale piscines à liner ou hors-sol

Les meilleurs produits pour votre piscine issus du savoir-faire de toute une vie consacrée à l'innovation et au développement.

Gama liner
Especial para piscinas de liner / elevadas

Os melhores produtos para a sua piscina com a experiência de uma vida inteira dedicada à inovação e ao desenvolvimento.

Producto especial Piscinas Liner
Produit Spécial Piscinas Liner
Special Product Piscinas Liner
Produto especial Piscinas Liner

Compactos multifunción piscinas liner

DESINFECCIÓN CLORADA

Compactos de 5 efectos sin sulfato de cobre para no afectar al material de la piscina.

Envase de 3 Kg. Con dosificador de regalo.

DÉSINFECTION AU CHLORE

Compacts 5 effets sans sulfate de cuivre, pour ne pas endommager le matériel de la piscine.

Bidon de 3 kg. Diffuseur inclus en cadeau.

CHLORINATED DISINFECTION

5-effect compact tablets without copper sulphate so the material of the pool is not affected.

3 kg pack. Dispenser included.

DESINFECÇÃO COM CLORO

Pastilhas compactas de 5 efeitos, sem sulfato de cobre, para não afectar o material da piscina.

Recipiente de 3 kg. Com doseador de oferta.

CÓDIGO
021016

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
3	12'05	36'15	16

Recuperador de agua piscina liner en pastillas 20 gr.

TRATAMIENTO DE CHOQUE

Compuesto orgánico de disolución rápida, altamente estabilizado con acción desinfectante y floculante para el tratamiento del agua en piscinas.

CARACTERÍSTICAS:

- Debido a su alta solubilidad en agua, se obtine rápidamente la cantidad necesaria de cloro residual y floculante para un tratamiento de choque.

- Actúa inmediatamente eliminando algas, microorganismos y materia orgánica dejando el agua limpia y transparente.

- No modifica el pH del agua.

- Sus propiedades como floculante facilitan el tener un agua cristalina.

NO USAR CON FILTROS DE DIATOMEAS.

MODO DE EMPLEO Y DOSIS:

- Ajustar el pH de la piscina entre 7,0-7,4.

- Añadir 1 envase (1000 gr.) por cada 50 m^3 de agua.

- Poner el filtro en marcha (8 horas) y repartir las dosis a la salida de agua de las boquillas o por todo el perímetro de la piscina (disolver previamente DIACLOR QUICK ACTION en un cubo de agua.

- Al día siguiente limpiar bien las paredes de la piscina, pasar con cuidado la barredera y mantener filtrando hasta conseguir la transparencia del agua.

Estas dosis son de carácter orientativo y pueden ser modificadas en función de las características propias de cada piscina, climatología, etc...

CÓDIGO
021019

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
3	14'47	43'40	16

GAMA LINER ESPECIAL PARA PISCINAS DE LINER / ELEVADAS

GAMME LINER SPÉCIALE PISCINES À LINER OU HORS-SOL

LINER RANGE ESPECIALLY FOR LINER OR ABOVE-GROUND SWIMMING POOLS

GAMA LINER ESPECIAL PARA PISCINAS DE LINER / ELEVADAS

Desincrustante

CÓDIGO
021280

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
6	6'77	40'62	4

LIMPIADOR DESINCRUSTANTE

Para la limpieza del vaso de la piscina, disuelve las incrustaciones. No contiene ácidos fuertes.

Dosis orientativa

Limpieza y desincrustación del vaso: Aplicar directamente sobre la superficie a tratar, frotar y aclarar posteriormente.

Limpieza y desincrustación del circuito interno y equipo de depuración: recircular con una solución de 50 ml de producto por litro de agua.

NETTOYEUR DESINCRUSTANT DÉTARTRANT

Produit pour le nettoyage du bassin, dissout les incrustations. Ne contient pas d'acides forts.

Dosage approximatif

Nettoyage et détartrage du bassin: avec la concentration précise du produit dans l'eau, en fonction d'un essai préalable.

Nettoyage et détartrage du circuit interne et de l'équipement de filtration: faire circuler avec une solution de 50 ml de produit pour 1 litre d'eau.

DESCALING CLEANER DESCALER

For cleaning internal circuits. It dissolves pipe fouling. Does not contain strong acids.

Suggested dosage

For cleaning and descaling the pool: determine the adequate concentration of product in water through prior testing.

For cleaning and descaling internal circuits and filtering equipment: recirculate with a solution of 50 ml of product per litre of water.

LIMPADOR DESINCRUSTANTE

Para a limpeza do receptáculo da piscina, dissolve as incrustações. Não contém ácidos fortes.

Dose orientativa

Limpeza e desincrustação do tanque da piscina: com a concentração exacta do produto na água, dependendo do ensaio prévio.

Limpeza e desincrustação do circuito interno e do equipamento de depuração: recircular com uma solução de 50 ml de produto por litro de água.

Algicida para piscinas liner

ALGICIDA

Algicida especial para piscinas de liner, sin cobre, para no dañar la superficie de la piscina.

ALGICIDES

Algicide spécial pour piscines à liner, sans cuivre, pour ne pas endommager la surface de la piscine.

CÓDIGO
021024

ALGAECIDES

Special algaecide for liner swimming pools, copper-free, to avoid damaging the pool surface.

ALGICIDA

Algicida especial para piscinas de Liner, sem cobre, para não danificar a superfície da piscina.

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
1	12'05	12'05	16

Producto especial Piscinas Liner

Produit Spécial Piscinas Liner

Special Product Piscinas Liner

Produto especial Piscinas Liner

Invernador líquido Sin Cobre

Hivernateur Sans Cuivre

Copper-free Winteriser

Invernador Sem Cobre

CÓDIGO
021408

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase	Ud.
5	9'79	48'95	4
25	8'69	217'25	1

EFECTO HIBERNADOR, CONSERVANTE DEL AGUA, EVITA LAS INCRUSTACIONES CALCÁREAS

- Recupera el agua
- Evita la proliferación de algas y bacterias
- Facilita la puesta en marcha en primavera

Una vez acabada la temporada de baños, se debe preparar la piscina privada para su hibernación, con el fin de facilitar su recuperación para la siguiente temporada.

Para cuidar el agua durante los meses de invierno manteniendo niveles mínimos, suspendemos el tratamiento químico normal del agua y realizaremos un tratamiento de "hibernación", que evita la proliferación de algas y bacterias que producen la putrefacción del agua y facilita la puesta en marcha en primavera.

Modo de empleo:

Al finalizar la temporada, y sin haber suspendido el tratamiento de mantenimiento, efectuar una supercloración con CLORO GRANULADO CHOQUE (15gr/m³). Ajustar el pH del agua con DISMINUIDOR DE PH o AUMENTADOR DE PH para que se encuentre entre 7,2 y 7,6. Adiccionar 10 litros de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE (según dureza del agua) por cada 100 m³ de agua.

Es aconsejable repetir la adicción de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE a mitad de temporada invernal. TODAS LAS DOSIS SON DE CARÁCTER ORIENTATIVO.

EFFET HIVERNAGE, PRÉSERVE L'EAU ET EMPÊCHE LES DÉPÔTS DE CALCAIRE.

- Restaure l'eau
- Empêche la prolifération des algues et des bactéries
- Facilite la remise en service au printemps

Une fois la saison terminée, il faut préparer la piscine privée pour son hivernage, afin de faciliter sa récupération à la saison suivante.

Pour préserver l'eau durant l'hiver tout en maintenant des niveaux minimaux, suspendez le traitement chimique normal de l'eau et procédez à un « hivernage » qui évite la prolifération des algues et des bactéries responsables de la putréfaction de l'eau et facilite la remise en service au printemps.

Mode d'emploi:

En fin de saison, sans avoir suspendu le traitement d'entretien, effectuer un super-chloration avec CLORO GRANULADO CHOQUE (15 g/m³). Situer le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6 à l'aide de AUMENTADOR DE PH ou DISMINUIDOR DE PH. Ajouter 10 litres de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE pour chaque 100 m³ d'eau, en fonction de la dureté de l'eau.

Il est conseillé d'ajouter à nouveau INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE au milieu de la saison hivernale. TOUS LES DOSAGES SONT DONNÉS À TITRE INDICATIF.

WINTERISING EFFECT, WATER PRESERVATIVE, PREVENTS SCALE BUILD-UP

- Restores water
- Prevents proliferation of algae and bacteria
- Facilitates spring start-up

When the swimming season is over, you should prepare the pool for the winter, to make it easier to put into use the following season.

To take care of the water during the winter months and maintain minimum levels, you should suspend normal chemical water treatment. Instead, you should apply a winterising treatment, to prevent the growth of algae and bacteria that cause water putrefaction and make spring start-up easier.

Instructions for use:

At the end of the season, without suspending maintenance treatment, carry out a superchlorination with CLORO GRANULADO CHOQUE (15g/m³). Adjust the water pH between 7.2 and 7.6, using DISMINUIDOR DE PH or AUMENTADOR DE PH. Add 3 to 5 litres of INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE (depending on water hardness) for every 100 m³ of water.

It is advisable to repeat the addition of INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE half-way through the winter season. ALL DOSES ARE GIVEN MERELY FOR GUIDANCE PURPOSES.

EFEITO HIBERNADOR, DE CONSERVAÇÃO DA ÁGUA, EVITA AS INCRUSTAÇÕES CALCÁRIAS

- Recuperar a água
- Evita a proliferação de algas e bactérias
- Facilita o início da actividade da piscina na Primavera

Uma vez terminada a época de banhos, deve preparar-se a piscina particular para a sua hibernação, tendo em vista facilitar a sua recuperação para a época de banhos seguinte.

Para tratar a água durante os meses de Inverno mantendo níveis mínimos, suspende-se o tratamento químico normal da água e realiza-se um tratamento de "hibernação", que evita a proliferação de algas e bactérias que produz a putrefacção da água e facilita o início da actividade da piscina na Primavera.

Modo de emprego:

No final da temporada sem interromper do tratamento de manutenção, efectuar uma supercloração com CLORO GRANULADO CHOQUE (15gr/m³).

Ajustar o pH da água com DISMINUIDOR DE PH ou AUMENTADOR DE PH para que se mantenha em 7,2-7,6. Adicionar 10 litros de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE (cosoante a dureza da água) para cada 100 m³ de água.

É aconsehavel repetir a ulização de INVERNADOR LÍQUIDO SIN COBRE a meio da temporada invernal. TODAS AS DOSES TÊM CARATER INDICATIVO.

GAMA LINER ESPECIAL PARA PISCINAS DE LINER / ELEVADAS

GAMME LINER SPÉCIALE PISCINES À LINER OU HORS-SOL

LINER RANGE ESPECIALLY FOR LINER OR ABOVE-GROUND SWIMMING POOLS

GAMA LINER ESPECIAL PARA PISCINAS DE LINER / ELEVADAS

Dosificador Invernada

Diffuseur Hivernateur

Winterising Dispenser

Doseador Invernada

CÓDIGO
021323

Envase/Kg.	€/Envase	Ud.
2	26'95	4

MODO DE EMPLEO:

Inicialmente, añadir 15 gr. de cloro granulado de choque por cada m³ de agua. Transcurridas 2 horas, ajustar el pH del agua entre 7,2 y 7,6.

Cortar los tetones correspondientes a los m³ de agua según indicaciones en el envase y colocarlo en el centro de la piscina con la tapa hacia abajo.

Se aconseja que permanezca en el centro por lo que se puede atar con una cuerda al borde de la piscina.

Medir periódicamente el nivel de cloro para que se encuentre entre 0,6 y 1,5 ppm, tapar o hacer

más agujeros en función de ésos valores.

Serán suficientes 2 o 3 dosificadores para mantener una piscina de 50m³ hasta la llegada de la nueva temporada de baño.

Este consumo dependerá de las condiciones climatológicas/geográficas en las que se encuentre la piscina.

Cuando flote de lado deberá cambiarlo por otra unidad de DOSIFICADOR INVERNADA 2KG. No abrir o rellenar el dosificador, es de UN SÓLO USO.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Initially, add 15 gr. granular chlorine shock per m³ of water. After 2 hours, adjust the water pH between 7.2 and 7.6.

Cut corresponding to m³ water spigots as directed on the package and place it in the center of the pool with the cover down.

It is advisable to stay in the center so that you can tie a rope to the edge of the pool.

Periodically measure the chlorine level so that it is between 0.6 and 1.5 ppm, cover or do more holes depending on those values.

2 or 3 will be sufficient dosing to maintain a pool of 50m³ until the arrival of the new swimming season.

This consumption will depend on weather / geographical conditions in which the pool is located.

When afloat side must be replaced with another unit DOSIFICADOR INVERNADA 2KG. Do not open or fill the dispenser, is a single use.

COMMENT UTILISER:

Dans un premier temps, ajouter 15 gr. choc de chlore en granules par m³ d'eau. Après 2 heures, ajuster le pH de l'eau entre 7,2 et 7,6.

Couper á orifices correspondant à m³ d'eau comme indiqué sur l'emballage et le placer dans le centre de la piscine avec le couvercle fermé.

Il est conseillé de rester dans le centre de sorte que vous pouvez attacher une corde au bord de la piscine.

Mesurer périodiquement le niveau de chlore pour qu'il soit compris entre 0,6 et 1,5 ppm, la couverture ou le faire plusieurs trous en fonction de ces valeurs. 2 ou 3 sera dosage suffisant pour maintenir une piscine de 50m³ jusqu'à l'arrivée de la nouvelle saison de baignade.

Cette consommation dépendra de la météo / conditions géographiques dans lesquelles se trouve la piscine.

Lorsque côté flot doit être remplacé par une autre unité DOSIFICADOR HIVERNAGE 2 kg. Ne pas ouvrir ou remplir le distributeur, est à usage unique.

MODO DE EMPREGO:

Inicialmente, adicionar 15 gr. choque cloro granulado por m3 de água. Após 2 horas, ajustar o pH da água entre 7,2 e 7,6.

Corte correspondente a m3 espigões de água conforme as instruções da embalagem e coloque-o no centro da piscina com a tampa para baixo.

É aconselhável ficar no centro de modo que você pode amarrar uma corda para a borda da piscina. Periodicamente medir o nível de cloro de modo a que ele se encontra entre 0,6 e 1,5 ppm, de cobertura ou fazer

mais buracos, dependendo desses valores. 2 ou 3 será dosagem suficiente para manter uma piscina de 50m³ até a chegada da nova temporada de natação. Esse consumo vai depender das condições geográficas de tempo / em que a piscina está localizada.

Ao lado à tona deve ser substituído por outra unidade DOSIFICADOR INVERNADA 2kg. Não abra ou encha o recipiente, é um único uso.

Gama ECO+

Gama ECO+

Gama ECO+

Gama ECO+

Algicida ECO+

CÓDIGO
020995

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase
5	2’25	11’25
25	1’90	47’50

ALGICIDA ECO + es un antialgas de amplio espectro formulado en base a compuestos de amonio cuaternario.

Su uso está recomendado para el saneamiento y conservación del agua de piscinas.

Dosis de uso:

- Tratamiento inicial o de arranque: Añadir 2 litros de ALGICIDA ECO + por cada 100 m3 de agua.
- Tratamiento de mantenimiento: Añadir 1litro de ALGICIDA ECO + por cada 100 m3 de agua cada 7 días.

El tratamiento inicial se podrá repetir siempre que se aprecie una falta de transparencia en el agua.

Dosis de carácter orientativo, pueden ser modificadas en función de las características propias de cada piscina, climatología, etc.

Modo de empleo:

Es recomendable disolver previamente en un recipiente con agua la dosis necesaria para facilitar el reparto por toda la piscina.

La adición de ALGICIDA ECO + se realizará preferentemente al atardecer y sin la presencia de bañistas en el agua de la piscina.

La acción de ALGICIDA ECO+ es complementada por el cloro, por lo que no debe omitirse el tratamiento regular de cloración.

Minorador de pH líquido ECO+

CÓDIGO
021085

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase
5	1’90	9’50
30	1’50	45’00

Producto en forma líquida para ajustar el pH del agua de la piscina cuando este sea superior a 7,2.

Un desequilibrio del pH puede producir molestias en la piel y en los ojos de los bañistas así como un menor rendimiento de los productos desinfectantes. Es por tanto indispensable ajustar el pH para un óptimo tratamiento del agua.

Dosis de uso:

Añadir 1,2 litros de MINORADOR DE PH ECO+ por cada 100 m3 de agua para disminuir 0.2 unidades de pH.

El valor del pH del agua deberá estar situado entre 7,2 y 7,6 y su control se realizará diariamente.

Las dosis son de carácter orientativo y dependen en gran medida de las características químicas del agua a tratar.

Modo de empleo:

Puede ser dosificado mediante equipos automáticos de regulación y control de pH. Para la dosificación manual diluir previamente

en agua la dosis de uso y repartir por toda la piscina. (Añadir el producto sobre el agua nunca al revés). Esta dilución se hará poco

a poco y con agitación. Hacer lectura del valor de pH tras cuatro horas de funcionamiento del equipo depurador. Observar todas las precauciones para su manipulación y adicionar a última hora de la tarde en ausencia de bañistas.

Floculante líquido ECO+

CÓDIGO
020997

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase
5	2’50	12’50
25	2’25	56’25

FLOCULANTE LÍQUIDO ECO + es un polímero con un gran poder floculante capaz de eliminar las partículas que se encuentran en el agua de la piscina.

Características:

Se trata de un floculante que permite su utilización en un amplio intervalo de pH presentando buenas velocidades de coagulación y decantación.

Forma flóculos fácilmente filtrables eliminando iones metálicos (hierro y manganeso) y materia orgánica mejorando la calidad bacteriológica del agua y reduciendo el consumo de los productos empleados en la desinfección.

Eficaz frente a aguas de gran turbidez y menor tendencia a provocar fenómenos de sobredosificación.

Modo de empleo:

-Tratamiento de recuperación:

Con el equipo de filtración parado y sin la presencia de los bañistas en la piscina, añadir entre 250 y 1500 ml de FLOCULANTE LÍQUIDO ECO + por cada 100 m3 de agua dependiendo de la turbidez del agua.

Aumentador de pH líquido ECO+

CÓDIGO
021087

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase
6	2’50	15’00
30	2’25	67’50

Producto en forma líquida para ajustar el pH del agua de la piscina cuando este sea inferior a 7,2.

Un desequilibrio del pH puede producir molestias en la piel y en los ojos de los bañistas así como un menor rendimiento de los

productos desinfectantes. Es por tanto indispensable ajustar el pH para un óptimo tratamiento del agua.

Dosis de uso:

Añadir 300 ml de AUMENTADOR DE PH ECO + por cada 100 m3 de agua para aumentar una décima de pH. El valor del pH del agua

deberá estar situado entre 7,2 y 7,6 y su control se realizará diariamente.

Las dosis son de carácter orientativo y dependen en gran medida de las características químicas del agua a tratar.

Modo de empleo:

Puede ser dosificado mediante equipos automáticos de regulación y control de pH. Para la dosificación manual diluir previamente

en agua la dosis de uso y repartir por toda la piscina. Hacer lectura del valor de pH tras cuatro horas de funcionamiento del equipo

depurador. Observar todas las precauciones para su manipulación y adicionar a última hora de la tarde en ausencia de bañistas.

Disminuidor de pH líquido ECO+

CÓDIGO
021105

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase
5	2’50	12’50
25	1’99	49’75

Producto en forma líquida para ajustar el pH del agua de la piscina cuando este sea superior a 7,6. Un desequilibrio del pH puede

producir molestias en la piel y en los ojos de los bañistas así como un menor rendimiento de los productos desinfectantes.

Es por tanto indispensable ajustar el pH para un óptimo tratamiento del agua.

Dosis de uso:

Añadir 800 ml de DISMINUIDOR DE PH ECO + por cada 100 m3 de agua para disminuir una décima de pH.

El valor del pH del agua deberá estar situado entre 7,2 y 7,6 y su control se realizará diariamente.

Las dosis son de carácter orientativo y dependen en gran medida de las características químicas del agua a tratar.

Modo de empleo:

Puede ser dosificado mediante equipos automáticos de regulación y control de pH.

Para la dosificación manual diluir previamente en agua la dosis de uso y repartir por toda la piscina.

Hacer lectura del valor de pH tras cuatro horas de funcionamiento del equipo depurador.

Invernador líquido ECO+

CÓDIGO
021086

Envase/Kg.	€/Kg.	€/Envase
5	5’90	29’50
25	4’90	122’50

Producto para el mantenimiento de piscinas durante el periodo invernal. Los efectos como desinfectante, algicida y floculante

evitan la proliferación de algas y bacterias que producen la putrefacción del agua y la formación de sedimentos calcáreos.

Dosis de uso:

Al finalizar la temporada de baño y sin haber suspendido el tratamiento de mantenimiento, efectuar una supercloración con CLORO GRANULADO CHOQUE (15 g/m3). Al día siguiente, adicionar INVERNADOR LÍQUIDO ECO + a razón de:

- Aguas blandas: 3 litros por cada 100 m3

- Aguas duras: 4 litros por cada 100 m3

- Aguas muy duras: 5 litros por cada 100 m3

El valor del pH del agua deberá estar situado entre 7,2 y 7,6, en caso contrario, corregir con AUMENTADOR DE PH ECO + o MINORADOR DE PH ECO +.

Modo de empleo:

Verter directamente la dosis necesaria de INVERNADOR LÍQUIDO ECO + al agua de la piscina. Poner el equipo de filtración en

marcha el tiempo suficiente para lograr una buena distribución del producto.

Es aconsejable repetir la adición de INVERNADOR ECO + a mitad de temporada invernal.

Tenemos la **solución** para cada problema

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUCIÓN	PRODUCTO
AGUA TURBIA	Demasiados residuos orgánicos, filtración pobre, desinfección insuficiente.	Revise el filtro, haga un contralavado y aumente las horas de filtración. En caso necesario haga una limpieza de las arenas con DESAPALMAZANTE ARENAS FILTRO. Haga un tratamiento con FLOCULANTE LÍQUIDO. Analice el pH y ajústelo con DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH LÍQUIDO según convenga. En caso de que la turbidez persista haga una cloración de choque.	
AGUA VERDE CON ALGAS	Excesiva cantidad de microorganismos en el agua. Algicida insuficiente.	Eliminar las incrustaciones de algas en paredes y fondos con un cepillo. Analice el pH y ajústelo con DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Efectúe una cloración de choque con CLORO GRANULADO CHOQUE. Añada floculante y una cantidad adicional doble de FLOCULANTE LÍQUIDO. Aumente el tiempo de filtración hasta que el agua recupere su color azul.	
AGUA DIFÍCIL DE RECUPERAR	Crecimiento desmesurado de algas y abundante presencia de materia orgánica.	Ajustar el pH del agua. Efectuar un tratamiento de choque con 50 gr. de RECUPERADOR DE AGUA por metro cúbico de agua. Aumentar el tiempo de filtración hasta que el agua recupere su color azul. Volver a ajustar el pH si fuera necesario.	
ESPUMA	Presencia de cloraminas y materia orgánica.	Vacíe parte del agua de la piscina y añada ELIMINADOR DE CLORAMINAS. Ajuste el pH y los niveles de cloro.	
MANCHAS PARDAS	Aguas ácidas o corrosivas que producen oxidación en las partes metálicas.	Analice el pH y ajústelo con DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Posteriormente analice el nivel de cloro y ajústelo.	
PICOR DE OJOS Y OLOR EXCESIVO A CLORO	pH desajustado, posible aumento de las cloraminas.	Analice el pH y ajústelo con DISMINUDOR O AUMENTADOR DE PH según convenga. Analice el nivel de cloro y si éste es bajo, haga una cloración de choque con CLORO GRANULADO CHOQUE o use ELIMINADOR DE CLORAMINAS.	
AGUA CASI TRANSPARENTE	Agua que queda después de rellenar, a continuación de una tormenta, o cuando se ha pasado el barrefondos muy deprisa.	Ajustar el pH con DISMINUDOR O AUMENTADOR DE PH LÍQUIDO según convenga. Lavar el filtro a contracorriente. Añadir CLORO GRANULADO CHOQUE y 2 saquitos de FLOCULANTE EN PASTILLAS en los skimmers, aumentando el tiempo de filtrado.	
INCRUSTACIONES	Agua dura.	Ajustar el pH con DISMINUDIR DE PH LÍQUIDO. Añadir ANTICALCÁREO DIACAL 3 litros por cada 100m³ como dosis de arranque y después 1 litro cada quince días.	

À chaque problème, sa **solution**

PROBLÈME	CAUSES	SOLUTION	PRODUIT
EAU TROUBLE	Trop de déchets organiques, mauvaise filtration, désinfection insuffisante.	Vérifier le filtre, faire un contre-lavage et augmenter les heures de filtration. Si nécessaire, nettoyer les sables avec DESAPELMAZANTE ARENAS FILTRO. Faire un traitement avec FLOCULANTE LÍQUIDO. Analyser le pH et l'ajuster avec DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH LÍQUIDO, en fonction des besoins. Si la turbidité persiste, effectuer une chloration de choc.	
EAU VERTE AVEC DES ALGUES	Trop de microorganismes présents dans l'eau. Pas assez d'algicide.	Enlever les dépôts d'algues sur les parois et le fond avec une brosse. Analyser le pH et l'ajuster avec DISMINUIDOR DE PH LIQUIDO. Faire une chloration choc avec CLORO GRANULADO CHOQUE. Ajouter floculant et une dose supplémentaire double de FLOCULANTE LÍQUIDO. Augmenter le temps de filtration jusqu'à ce que l'eau retrouve sa couleur bleue.	
EAU DIFFICILE À RÉCUPÉRER	Croissance excessive d'algues et matières organiques très abondantes.	Ajuster le pH de l'eau. Faire un traitement de choc avec 50 g. de RECUPERADOR DE AGUA pour 1 m^3 d'eau. Augmenter le temps de filtration jusqu'à ce que l'eau retrouve sa couleur bleue. Réajuster le pH si nécessaire.	
MOUSSE	Présence de chloramines et de matières organiques.	Vider une partie de l'eau de la piscine et ajouter ELIMINADOR DE CLORAMINAS. Régler le pH et les niveaux de chlore.	
TACHES BRUNES	Eaux acides ou corrosives qui oxydent les pièces métalliques.	Analyser le pH et l'ajuster avec DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Analyser ensuite le niveau de chlore et l'ajuster.	
YEUX QUI PIQUENT ET ODEUR EXCESSIVE DE CHLORE	pH mal ajusté, augmentation probable des chloramines.	Analyser le pH et l'ajuster avec DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH, en fonction des besoins. Analyser le taux de chlore. S'il est bas, faire une chloration de choc avec CLORO GRANULADO CHOQUE ou employer ELIMINADOR DE CLORAMINAS.	
EAU PRATIQUEMENT TRANSPARENTE	Eau qui reste après remplissage, après une tempête, ou après avoir passé trop vite l'aspirateur.	Ajuster le pH avec DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH LÍQUIDO, en fonction des besoins. Laver le filtre à contre-courant. Ajouter CLORO GRANULADO CHOQUE et 2 petits sacs de FLOCULANTE EN PASTILLAS 100 GR. dans les skimmers, puis augmenter le temps de filtrage.	
INCRUSTATIONS	Eau dure.	Ajuster le pH avec DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Ajouter 3 litres de ANTICALCÁREO DIACAL pour 100 m^3 d'eau, pour commencer, puis 1 litre tous les quinze jours.	

We have the **solution** for every problem

PROBLEM	CAUSES	SOLUTION	PRODUCT
TURBID WATER	Too much organic waste, poor filtration, inadequate disinfection.	Check the filter, do a backwash and increase filtration time. If necessary, clean out the sand with ANTIAPELMAZANTE ARENAS FILTRO. Provide a FLOCULANTE LÍQUIDO treatment. Check and adjust pH with DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH LÍQUIDO as appropriate. Should turbidity persist carry out a shock chlorination.	
GREEN WATER WITH ALGAE	Excessive amount of micro-organisms in the water. Insufficient algaecide.	Remove algae build-up on walls and bottom with a brush. Check and adjust pH with DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Carry out a shock chlorination with CLORO GRANULADO CHOQUE. Add flocculant and an additional double amount of FLOCULANTE LÍQUIDO. Increase filtration time until the water regains its blue colour.	
HARD TO RECOVER WATER	Excessive growth of algae and abundance of organic matter.	Adjust water pH. Carry out a shock treatment with 50 g of RECUPERADOR DE AGUA per cubic metre of water. Increase filtration time until the water regains its blue colour. Readjust the pH if necessary.	
FOAM	Presence of chloramines and organic matter.	Partially empty the pool and add ELIMINADOR DE CLORAMINAS. Adjust the pH and chlorine levels.	
BROWN SPOTS	Acidic or corrosive water that rusts metal parts.	Check and adjust pH with DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Check chlorine level and adjust it.	
ITCHY EYES AND EXCESSIVE ODOUR OF CHLORINE	Improperly adjusted pH, possible increase of chloramine content.	Check and adjust pH with DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH as appropriate. Analyse the chlorine level and if it is too low, then carry out a shock chlorination with CLORO GRANULADO CHOQUE or use ELIMINADOR DE CLORAMINAS.	
ALMOST TRANSPARENT WATER	Water remaining after filling, after a storm, or when the pool cleaner has been passed too quickly.	Adjust pH with DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH LÍQUIDO as appropriate. Wash the backwash filter. Add CLORO GRANULADO CHOQUE and 2 bags of FLOCULANTE EN PASTILLAS 100 GR. in the skimmers, increasing filtering time.	
SCALE BUILD-UP	Hard water.	Adjust pH with DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Add ANTICALCÁREO DIACAL: 3 litres per 100 m^3 to start with and then 1 litre every fortnight.	

Temos a **solucão** para cada problema

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUÇÃO	PRODUTO
ÁGUA TURVA	Demasiados resíduos orgânicos, filtragem defeituosa, desinfecção insuficiente	Examine o filtro, efectue uma contra-lavagem e aumente as horas de filtragem. Se for necessário, efectue uma limpeza das areias com ALTIAPALMAZANTE ARENAS FILTRO. Execute um tratamento com FLOCULANTE LÍQUIDO. Analise o pH e ajuste-o com DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH LÍQUIDO, segundo o que for conveniente. Em caso de persistência da turbidez, efectue uma cloração de choque.	
ÁGUA VERDE COM ALGAS	Quantidade excessiva de microorganismos na água. Algicida insuficiente.	Elimine as incrustações de algas nas paredes e nos fundos com uma escova. Analise o pH e ajuste-o com DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Efectue uma cloração de choque com CLORO GRANULADO CHOQUE. Adicione floculante e uma quantidade adicional dupla de FLOCULANTE LÍQUIDO. Aumente o tempo de filtragem até que a água recupere a sua cor azul.	
ÁGUA DIFÍCIL DE RECUPERAR	Crescimento exagerado de algas e presença abundante de matéria orgânica.	Ajustar o pH da água. Efectuar um tratamento de choque com 50 grs. de RECUPERADOR DE AGUAS por metro cúbico de água. Aumentar o tempo de filtragem até que a água recupere a sua cor azul. Voltar a ajustar o pH se for necessário.	
ESPUMA	Presença de cloraminas e de matéria orgânica.	Esvazie parte da água da piscina e adicione ELIMINADOR DE CLORAMINAS. Ajuste o pH e os níveis de cloro.	
MANCHAS CINZENTAS	Águas ácidas ou corrosivas que produzem oxidação nas partes metálicas.	Analise o pH e ajuste-o com DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Posteriormente, analise o nível de cloro e ajuste-o.	
COMICHÕES NOS OLHOS E ODOR EXCESSIVO A CLORO	pH desajustado, possível aumento das cloraminas.	Analise o pH e ajuste-o com DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH, segundo o que for conveniente. Analise o nível de cloro e se este estiver baixo, efectue uma cloração de choque com CLORO GRANULADO CHOQUE ou use ELIMINADOR DE CLORAMINAS.	
ÁGUA QUASE TRANSPARENTE	Água restante depois de encher, após uma tempestade de chuva, ou quando se tiver passado muito depressa a escova para varrimento de fundos.	Ajustar o pH com DISMINUIDOR O AUMENTADOR DE PH LÍQUIDO segundo o que for conveniente. Lavar o filtro a contracorrente. Adicionar CLORO GRANULADO CHOQUE e 2 bolsas de FLOCULANTE EN PASTILLAS 100 GR. nos skimmers, aumentando o tempo de filtragem.	
INCRUSTAÇÕES	Água dura.	Ajustar o pH com DISMINUIDOR DE PH LÍQUIDO. Adicionar 3 litros de ANTI-CALCÁREO DIACAL por cada 100m³ como dose inicial e depois 1 litro a cada quinze dias.	

DIASA

www.diasaindustrial.com

LABORATORIOS LAC
lac@laboratorioslac.com
www.laboratorioslac.com

Sunclor

ESPAÑA
Oficinas centrales:
Diasa Industrial S.A.
P.I. Azucarera, s/n
26500 CALAHORRA, La Rioja España
Tel: +34 941134 549 · Fax:+34 941 135 008
diasa@diasaindustrial.com

Delegación Sur/ Levante
Pol. Base 2000. C/Castillo de Aledo, 2
30654 LORQUÍ, Murcia
Tel:+34 968 676 249
Fax: +34 968676 254

DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE
PRODUCT MANAGER
DIRECÇÃO COMERCIAL
Javier Peñalver
direccion@diasaindustrial.com
Tel. (34) 619 098 579
Fax (34) 968 676 254

COORDINADORA COMERCIAL
DIVISIÓN PISCINAS
Raquel Rodríguez
diasa@diasaindustrial.com
P.I. Azucarera, s/n
26500 CALAHORRA, La Rioja. España
Tel: +34 941134 549

DIASA PERU S.A.C.
C/ Manuel Gonzales de La Rosa 228
SAN ISIDRO (Lima)
TEL: 005112640499
FAX: 005112645265
diasaperu@diasaindustrial.com

DIASA GERMANY, GmbH
Munich
Tel: +49 151 67202670
diasagermany@diasaindustral.com

CHINA
Delegación Shanghai
Room 1702, No188, Siping Rd. Hongkou District,
Shanghai, China
Tel: + 86 131 2275 9073
diego@diasaindustrial.com

ZONA PORTUGAL
Jesús Mª Peña
jmps@diasaindustrial.com
Tel. (34) 629 404 712 · Fax (34) 941 135 008

ISO 9001 ISO 14001

EMPRESA CERTIFICADA ISO 9001 EQA CERTIFICADO Nº 6972

EMPRESA CERTIFICADA ISO 14001 EQA CERTIFICADO Nº 6972

PRODUCTOS HOMOLOGADOS POR EL MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO.
SISTEMA, CALIDAD Y GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL CERTIFICADOS.

PRODUITS AGRÉÉS PAR LE MINISTÈRE ESPAGNOL DE LA SANTÉ ET DE LA CONSOMMATION.
SYSTÈME, QUALITÉ ET GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CERTIFIÉS.

PRODUCTS APPROVED BY THE SPANISH MINISTRY OF HEALTH AND CONSUMER AFFAIRS.
CERTIFIED QUALITY AND ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM.

PRODUTOS HOMOLOGADOS PELO MINISTÉRIO DA SAÚDE.
SISTEMA, QUALIDADE E GESTÃO AMBIENTAL CERTIFICADOS.